

trag
lác
tt n
, ho
nök
szav
Szo
ko
tte,
solt
llen
ere
máa
löse
ta

ica
n o
6i.
szá
79
ben,
e be
gate
áris
zett
rói
gal
ren
ett
ja
i p
szt
a s
P
per
ka
lini
mán
igy
ott
szl
A
ter
öld
el
k
lón
iját
tia
ke
me
áló
rtot
etén
nas
t n
ött

Duc
m
a, n
atos
rén
ási
po
m
nze
sz
ato
eké
A
jai
sz
ek
ho
ja
on
A d
n A
ök
sar
nt
ede
Kis
ap
mi
an
let
léll
og

V
h
L
E

trag
dác
tt n
, ho
nök
szav
Szo
ko
tte,
solt
llen
ere
máa
löse
ta

ica
n o
ó.
szá
79
ben,
e be
gat
áris
zett
rói
gal
ren
ett
ja
i p
szt
a s
P
per
ka
lini
mán
igy
ott
szl
A
ter
öld
el
k
lón
iját
tia
ke
me
áló
rtol
etén
nas
t n
ött

Duc
m
a, n
atos
rén
ási
po
n
nze
sz
ato
eké
A
jai
sz
ek
ho
ja
on
A d
n A
ök
sar
nt
ede
Kis
ap
mi
an
let
léll
og

V
h
L
n
f

tragikus halálával kapcsolatban az a dació, amelyet Tokióban élő fiatalok nemrégiben, Duca György arra a, hogy édesapja lett Románia miniszter, élcelődő hangon csak azt a szavú üdvözlő átvíratot küldte: Szerencse — és részvét kívánaim! — akkor, természetesen, még senki sem tudta, hogy ez az élcelődés ilyen hamar szét lesz. Emlőző egyébként a meggyilkolt miniszternek életmódjának különben közismert puritánságára, hogy szelídén össze 80 lejt és egy francia 5 centit találtak, apró feljegyzéseken kívül.

DUCA ELETTRAJZA

Duca miniszterelnök életét 54 éves korában oltották ki a vasgárdista merénylet. Tehát a politikában még fiatalnak számított.

1879. december 20-án született Bukarestben, azaz éppen karácsony előtt. Ekkor be 54-ik életévét. Apja vasúti vezérigazgató volt. Tanulmányait Bukarestben végezte, ahol jogi doktorátust szerezett. Visszatérve az országhoz, egyideiglenesen a kar tagja volt, majd a szövetkezeti mozgalom megszervezéséhez látott. Ezen során olyan eredményes tevékenységet fejtett ki, hogy 1907-ben már vezérigazgatója lett a szövetkezeti bankok központi pénztárának. Ugyanabban az évben szétváltak meg először képviselőnek és a szüntelenül tagja volt a parlamentnek. Politikai pályafutása kezdetén főleg társadalmi és gazdasági problémákkal foglalkozott.

Miniszter első ízben Bratianu Jonel irányításában, 1914-ben lett. A közoktatási tárcát látta. A háború alatt ő vezette a kapcsolatot Massarával, a szlovák közigazgatás jelenlegi elnökével. A háború végén földművelésügyi miniszter volt. 1918-ban ő szerkesztette meg a földreformról szóló törvényt. Bratianu el második háborúutáni kormányának külügyminiszter volt s teljes 4 esztendőn át irányította az ország külpolitikáját. 1927-ben belügyminiszter lett s Bratianu Jonel halála után Bratianu Vincent kormányában is ezt a tisztséget tartotta meg. Amikor Bratianu Vinila is elhalálozott, 1929. december 28-án őt választották meg a liberális-párti elnökévé. Ezenként 3 éven át volt a harsány párt vezére.

MEGDÖBBENÉS ÉS RÉSZVÉTI VILÁGZERTÉ

Duca miniszterelnök meggyilkolása óriási megrázkódtatást keltett egy a fővárosban, mint az egész országban. Amikor a városban 10 óra előtt 5 perccel történt merénylet híre a fővárosban elterjedt, az első tömegek lepték el a Calea Victoriei központi részét s eleinte mindenki izléses tréfának tartotta a lejutó hírt. A közönség szíriáz és a Cămpia környékén az éjjel egy csoportok állodáltak, ottan várva a részleteket és újabb híreket Színjából.

A belügyminisztériumban a kormányzati és a hatóságok vezetői ugyancsak az éjszakai tanácskozálat és rendelkezéseket. Messzeemenő, szigorú intézkedéseket hoztak a rendfenntartására tekintettel arra, hogy — mint a merénylet ténye mutatja — az eddigi óvintézkedések nem nyújtaklegendővé.

A délelőtti rövid minisztertanács folyamán Inculeț belügyminiszter a miniszterelnökségre hívatta Ionescu tábornokot, a bukaresti II. hadtest parancsnokát, valamint Pompeiu és Hotianu hadbiztoskedéseket, a hadbiztos vezetőit.

Kiszivárgott hírek szent az őstromlópont bevetéséről szóló, amelyet — mint beapottak tudtak és határozottan állítják — legkésőbb az esti órákig letárolt. Inculeț belügyminiszter félben lévő utazása után Székely utazott, hogy aláírassa az utasítást az os-

tróállapot elrendeléséről szóló dekrétumot.

A kormány különben a merénylettel kapcsolatosan kiáltványt intézett az ország népéhez.

A minisztertanács hangoztatja, hogy a nagy és fájdalmas megpróbáltatás után, amely az országot Duca miniszterelnök meggyilkolásával érte, a kormány el van szánva az alkotmányos rendnek és a nyugalomnak a legelőször eszközökkel való fenntartására.

Tudatában a reátháruló súlyos felelősség-

nek, a kormány teljes határozottsággal, eréllyel és önmegtartóztatással teljesíti kötelességeit a hazával és a koronával szemben.

Szombaton este 6 órakor a kormány folytatta a délelőtti megkezdett minisztertanácsot, hogy megtegye a további intézkedéseket.

A liberális-párt ifjúsági szervezeteinek központi bizottsága délelőtti ülést tartott, amelyen — miután méltatták a tragikus halált halt Duca pártelnök érdemeit — határozatot hoztak s abban

követelik a kormánytól Stangaciu tábornoknak, a sziguranca jelenlegi vezérigazgatójának haladéktalan leváltását.

A liberális ifjúság ugyanis annak tulajdonítja a merényletet, hogy az állambiztonsági szervek nem tettek kellő óvintézkedéseket a miniszterelnök és a kormány többi tagja személyének a megvédelmezésére, holott már régebben köztudomású volt, hogy a vasgárdisták bosszút akarnak állani.

Bratianu pénzügyminiszter lesz az új pártelnök

Rögtön Duca miniszterelnök temetése után minden valószínűség szerint még a keddi nap folyamán összeül a liberális-párt végrehajtóbizottsága, hogy megválassza az új elnököt.

Általános vélemény szerint a párt élére Bratianu Konstantin pénzügyminiszter kerül, aki Duca mellett eddig is első alvezére volt a pártnak. Már csak a neve is predestinálja a pártelnöki szerepre.

Politikai körökben

biztosra veszik, hogy Angheliescu dr., a jelenlegi miniszterelnök nyomában az új pártelnök megválasztása után benyújtja lemondását és az uralkodó Bratianu Dinut nevezi ki miniszterelnökké.

Angheliescu dr. miniszterelnöksége csak szerint csak átmeneti jellegű.

ID. ZELEA CODREANU LETARTÓZTATÁSA

Hajnali négy órakor megtörtént a brassói állomáson az első letartóztatás, amint arról beszámolónk más részében röviden beszámolunk.

A letartóztatást Radu Pascu főügyész személyesen eszközölte. Az ügyészség ugyanis tudomást szerzett arról, hogy Ion Zelea Codreanu, a „kapitány” édesapja, Gyulafehérvárról Bukarestbe utazik. Előbb a csendőrök mentek fel a vonatra és tőlük tudták meg az utasok, hogy meggyilkolták a miniszterelnököt. A vonaton leirhatatlan megrázkódtatás keletkezett. Mindenki izgatott volt, mindenki felháborodott, csak egy ember maradt higgadt, mintha számára ez nem is volna újság: az öreg Codreanu, akit néhány pillanat múlva csendőrszuronyok között hoztak be a városba.

Radu Pascu főügyész szombaton reggel kihallgatta Codreanút. Alaposan átkutatták zsebeit, amelyekben több kompromittáló irást találtak. Így többek között egy listára bukkantak, amely az ország területén letartóztatott összes vasgárdista neveit tartalmazta. Azonkívül megtalálták az alsófehérmegyei vasgárdista halálleltető vezérének a „kapitányhoz” intézett jelentését, amelyben a megyei vezér elmondja, hogy a feloszlítás milyen súlyosan érinti őket és közli, hogy az egész légió kész magát feláldozni.

Bármilyen tettekre készek, csak a parancsot várják.

Az öreg Codreanu kijelentette, hogy a merényletről mit sem tud. A főügyész megkérdezte, hogy a fia merre bujkál.

— Nem tudom és nem is érdekel, — mondotta az öreg vasgárdista, aki még mindig teljesen higgadt volt.

Ion Codreanút minden valószínűség szerint még az éjszaka folyamán Bukarestbe viszik, ahol a kormány, illetve a belügyminisztérium rendelkezésére bocsátják.

LETARTÓZTATÁSOK MAROSVÁSÁRHELYEN

A marosvásárhelyi hatóságok szintén megtették a szükséges intézkedéseket a rend biztosítására. Szombaton hajnalban az ügyészség rendelkezése a sziguranca őrzetbe vette Ghila Gyula dr., marosvásárhelyi ügyvédet, hírhedt vasgárdista agitátort, aki annak idején a Vasgárda listáját a törvényszékre benyújtotta. Azonkívül letartóztatták Máté hivatalnokot és Weber sóffort, akik szintén aktív vezető tagjai voltak a terrorista alakulatnak. A letartóztatásokról a rendőrség semmiféle hivatalos felvilágosítást nem adott ki.

NAGYVÁRADON

a Duca miniszterelnök ellen elkövetett nálaos merénylet híre óriási konsternációt keltett. Az első hírek még a késő esti órákban megérkeztek és teljes bizonytalanságot teremtettek.

Reggel a polgármester helyettesítésében Pogány városi tanácsos részvétlétárvíratot küldött a miniszterelnök özvegyének. A városi hatóságok egyébként elrendelték, hogy további intézkedésig, — a gázsz jelöl, — mozielőadások-

kat nem szabad tartani. Ugyancsak nem adnak ki mulatságra szóló engedélyeket sem.

A hajnali órák óta ötös járőrök cirkálnak a városban, de rendezavarás sehol sem fordult elő.

RÉSZVÉTNILATKOZATOK

A színajai merénylet híre, amelyet az éjjel már a legtöbb rádió is továbbított, általános megütközést és mély részvétet váltott ki egész Európában.

A bukaresti diplomáciai kar tagjainak nagyrésze, élükön D'Ormesson francia követtel, még az éjszaka megjelent a belügyminisztériumban s nagy részvéttel érdeklődött a megölt merénylet részletei iránt. Szombaton egész nap valóságos zárandoklás volt a miniszterelnökségre és Duca özvegyének lakására.

Ugyancsak még az éjjel megjelent a belügyminisztériumban Mihailache, a nemzeti-parasztpárt elnöke s pártja nevében kondoleált egy a kormánynak, mint később az özvegynek.

Paul Boncour francia külügyminiszter éjjel háromnegyed 12 órakor telefonon fejezte ki részvétét s kérte a kormányt, hogy az uralkodónak is továbbítsák a francia kormány rész-

vétét. Duca miniszterelnök ugyanis kivételes megbecsülésben állt Franciaországban, mint a nagy köztársaság lelkes barátja és hűséges híve.

Az egész francia sajtó óriási megrázkódtatást okozott a színajai politikai orgyilkosságról. A lapok egyöntetűen hangsúlyozzák, hogy Duca tragikus halála nagy vesztesége a francia népnek is mert az elhunyt miniszterelnök régi és kipróbált barátja volt Franciaországnak.

A magyar kormány utasította bukaresti követét, hogy személyesen fejezze ki részvétét egy a kormánynak, mint az özvegynek. A magyarországi lapok szintén megrázkódtatással fogadják a merénylet híreit és elítélik azt, mint a politikai terror megnyilvánulását.

— Elhajásodásnál, köszvénynél és cukorbetegségnél a természetes „Ferenc József” keserűviz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést. Az anyagcserebántalmak gyógyító eljárásainak több kutatója megállapította, hogy a Ferenc József vizkúra nagyon szép eredményre vezet

Teljes érdektelenség mellett

Megtörténtek az utolsó szenátorválasztások is

Képviselőihez jutottak a szocdemek is

Bukarest, december 31.

Pénteken mentek végbe feltűnően nagy érdektelenség közepette a szakmai szenátorválasztások, amelyekkel az új parlament kialakításának műveletei be is fejeződtek. Ezeken a választásokon sikerült néhány ellenzéki jelöltnek bejutnia.

Az eredmények a következők:

A jasi egyetem szenátora Costachescu nemzeti-parasztpárti professzor lett, míg a csernovici egyetem Loichita professzor, a kolozsvári Banescu professzor, a bukaresti pedig Danielopol orvosnőként küldte be a szenátusba.

A kereskedelmi és iparkamarák részéről szenátorok lettek:

Bukarest — Penescu és Manolescu Mihály.

Kolozsvár — Comsa nemzeti-parasztpárti és Mircea mérnök (ellenjelölt nélkül).

Galac — Popa (ellenjelölt nélkül) és Ausschnitt Max.

Jasi — Gheorghide és Vihovici (ellenjelölt nélkül).

A négy mezőgazdasági és munkakamarai szenátorválasztó körzetből a következőket választották be:

Bukarest — Solacolu ezredes (mezőgazdasági), Samoila Alexandru (munkakamarai).

Kolozsvár — Moldovan Valér nemzeti-parasztpárti (mezőgazdasági) Jumanca József szociáldemokrata (munkakamarai).

Galac — Jechianu (mezőgazdasági) és Ionițescu nemzeti-parasztpárti (munkakamarai).

Jasi — Cardas (mezőgazdasági) és Heroveanu magántisztviselő (munkakamarai).

Jellemzi a közönyt és érdektelenséget,

amelyben ezek a választások lefolytak, hogy például a csaknem valamennyi erdélyi munkakamarát magában foglaló kolozsvári körzetben Jumanca Józsefet 142 szavazattal, D. R. Ioanitzescut volt munkügyi minisztert pedig Galacban összesen 87 szavazattal választották meg szenátorok. Ugyanígy jelentéktelen szavazatoménységgel történt a választás a mezőgazdasági és kereskedelmi kamarai körzetekben is.

Pokoli kínok után teljes gyógyulás



által,

Togal millió esetben bevált szer
Rheuma | Ülőidegzés | Ideg- és főfájás
Köszvény | Spanyolnáth | Hűléses megbetegedés
esetén.

Togal azonnal segít és a szivre és gyomorra teljesen ártalmatlan!



Van-e más hasonló szer, mint a Togal, melyről több mint 6000 orvosnak oly egyszerű, írásban adott véleménye van? NINCS!

Togal oldja a húgysavat és így a baktériumok gyökerében támadja meg! Erősen bakteriumölő!

Nincs ennél jobb szer! Biztosan használ!

Ne kísérletezzék más hasonló szerekkel! Mások már megtették ezt Ön helyett és ők mind Togal-t szednek most! Egy kísérlet Önt is megfogja győzni! Az összes gyógyszerárakban és drogeriákban. Lei 52.— A Togal-tabletta svájci készítmény.

Wimpassing hőcseppek

elirt eredeti gyári rak mellett

Linpleum

Sekl cégénél

telefon 5-45

Központi telef.

Fővárosi Budapest

ad.

Amerika és Csehszlovákia között megkötötték az első telefon-házasságot

A munkácsi Weisz Hermína ment férjhez a csikágói Lebovics Benjáminhoz

Prága, december 31.

Amerika és Csehszlovákia között kötötték meg az első ugynevezett telefon-házasságot, amelynél a házassulokat az Atlanti óceán választja el egymástól. Weisz Hermína munkácsi illetőségű csehszlovák állampolgárnő hivatalos felszólítást kapott, hogy ma délből jelenjen meg a prágai amerikai konzulátusban házasságkötés céljából. A vőlegény, Lebovics Benjámin, aki egy év előtt még csehszlovák állampolgár volt, de időközben megszerezte az amerikai állampolgárságot, Csikágóban él és ma délelőtt megjelent L. S. Britt csikágói kerületi bírónál, hogy telefon útján házasságot kössön Prágában tartózkodó

menyasszonyával. A házasságkötést az amerikai bíró végezte, aki telefonon tette fel a kérdést Weisz Herminának, hogy hajlandó-e férjhez menni Lebovics Benjáminhoz. A menyasszony a tengeralatti kábelén át mondotta be a boldogító igent. Ez az első eset, hogy Csehszlovákia és Amerika között ilyen telefon-házasságkötés történt. A telefon-házasságkötés egyébként nem is volt túl drága, mivel a háromperces telefonbeszélgetés csak 1940 csehszlovák koronába, körülbelül hater ezer lejbe került. Érdekes a telefonházasság jogi része is, mert Amerikában ezt a házasságot érvényesnek ismerik el, míg Csehszlovákiában kétséges annak elismerése.

A németek nem tartják lehetetlennek a francia—orosz szövetséget

Párisnak kedvenc gondolata Németország teljes bekerítése

Berlin, december 31.

Nagy feltűnést keltett ma reggel a német kormány félhivatalos politikai értesítőjének, a „Diplomatisch-politischer Korrespondenznek” jelentése, amely szerint

Németország nem tartja kizártnak, hogy Franciaország valóban szövetségi ajánlatot tett volna Oroszországnak.

A lap szerint Franciaországban ma Németország bekerítésének gondolata éppen olyan népszerű, mint a háborúelőtti bekerítési tervek amilyen népszerűek voltak és éppen ezért nem szabad lehetetlennek tartani, hogy Páris ugyanúgy felújítja az orosz—francia szövetséget, mint tette azt a cári Oroszország idején, a háború előtt.

A lap odakonkludál, hogy bár ez a szövetség nagyon fenyegető, mégis Németország nyugodtan elfoglalhatja a várakozás álláspontját.

SIMON VISSZAÉRKEZÉSÉIG NINCS UJABB ANGOL JEGYZÉK

Tegnap jelentettük már, hogy állítólag a leszerelés kérdésében Anglia újabb jegyzéket akar Franciaországhoz intézni és ebben a jegyzékében újabb leszerelési és fegyverkezési tervezetet ajánl.

Mértékadó angol körökben cáfolják ennek a jegyzéknek hírét. Ehhez a cáfolathoz a Daily Telegraph hozzáfűzi, hogy addig, amíg Sir Simon Londonba vissza nem érkezik, szó sem lehet arról, hogy Anglia új javaslatokkal álljon elő.

Hazajött Amerikából és föbelötte magát, mert egy szélhámos elcsalta egyetlen ezerdolláros bankjegyét

A miskolci bányamunkás szomorú élete és tragédiája

Miskolc, december 31.

Király Miklós 30 éves bányamunkás néhány nappal ezelőtt érkezett haza Amerikából, a honnan ezer dollárt hozott magával. A bányamunkás a dollárt tiltott uton akarta értékesíteni és már a vasuton elmondotta egy ismeretlen utitársának, hogy egy ezerdolláros bankjegye van, amelyet be akar váltani.

Az ismeretlen a vonaton arra beszélt rá, hogy adja neki át az ezerdolláros bankjegyet, mert azt fel kell váltani. Ilyen nagy címletben — mondta az ismeretlen — nem lehet bankjegyet értékesíteni. Király Miklós azonban nem fogadta meg az ismeretlen tanácsát és nem adta át az ezerdolláros.

Az ismeretlen tegnap ismét megjelent Király Miklós lakásán és újra rábeszélte, hogy vált-

sák fel a pénzt. Király hajthatatlan maradt, ekkor az ismeretlen azt mondotta neki, hogy menjenek el együtt a bankba és ott váltsák fel a pénzt. Király Miklós ebbe belement. Együtt mentek el az egyik bankba, amelynek ajtaja előtt Király átadta az ismeretlennek az ezer dollárt, aki a pénzzel bement a bankba. Király Miklós egy ideig várt, majd maga is bement a bankba, de ott az ismeretlen nem találta.

Kétségbeesetten hazament ekkor az Amerikából visszatért bányamunkás, elővette apja vadászfegyverét, annak mindkét csövét megtöltötte és egyszerre megrántva a ravaszokat, szájbalötte magát.

A lefojtott golyók teljesen szétvetették a szerencsétlen ember fejét.

FEHÉRITSE MEG FOGAIT

3 árnyalattal, nap alatt.



A Kolynos fogkrém azonnal megöli a szájhüvelyben lévő bacillusokat és csirákat.

Rövid időn belül meg fogja állapítani, hogy a KOLYNOS fogkrém, ez a tudományosan alapon készült tökéletes fogápolószer, olyan ragyogó fehérséget ad a fogaknak, amilyent rendes fogpasztával nem érhet el soha. A Kolynos fogkrém finom habja mélyen behatol a fogak közötti hézagokba, alaposan fertőtleníti a szájat, eltünteti a fogakon levő sárga foltokat és hályogot, amely megakadályozza a fogmozgást. Kezélje meg a KOLYNOS fogkrém használatát már ma — 1 centiméter hosszú darab száraz kefére nyomva, kétszer naponta és azonnal meg fogja látni az eredményt: fehér, egészséges fogak, rózsaszín fogus. Vegyen még ma egy tubus KOLYNOS fogkrémet.

A vége csak az lesz, hogy Amerika ötven százalékon stabilizálja a dollárt

Az amerikai kormány ismét megkezdte a nyílt aranyvásárlást

Washington, december 31.

Alig negyvennyolc órája közölte az amerikai államok pénzügyi kormánya, hogy tovább folytatja dollár-aláértékelési politikáját. Ugyanekkor a pénzügyi államtitkár rendeletet adott ki, amely szerint a magánosok birtokában lévő aranyat azonnal be kell szolgáltatni.

Az Exchange Telegraph mai jelentése szerint e rendelet kapcsán

az amerikai Egyesült Államok kormánya újból folytatni akarja a hivatalos

és nyílt aranyvásárlást.

Egyben a kormány a örvényhozás felhatalmazását kéri arra, hogy a Jegybank aranykészletéből a dollár-aláértékelés révén várható nyereségnek megfelelő összeget lefoglalhassa. Ugyancsak felhatalmazást kér most már Roosevelt arra is, hogy a dollárt ögzíthesse és

Newyorkban az a hír van elterjedve, hogy a rögzítés alkalmával az arany árat finom ucinakén 41.34 dolláros áron számolják el, ami körülbelül ötven százalékos aláértékdést jelent.

A budapesti titokzatos gyilkosság izgalmas nyomozása

Részletekben szórta szét meggyilkolt férje hulláját egy hentesmester felesége

Budapest, december 31.

Megirta már a B. L., hogy a rendőrség az Alagon és Újpesten felfedezett véres emberi csontok széthordásával egy nőt gyanúsít. Maszlay József úpesteri péksegéd, — mint ismeretes, — megjelent a rendőrségen és elmondta, hogy szerdán délelőtt egy vöröshajú asszony állított be a péküzletbe, karján egy egy hatalmas gyékényszattyórral, amelyekben véres húscafatok voltak. Az ismeretlen nő kérte, engedjék őt a félreeső helyre, ahonnan kisvártatva visszajött és elment az üzletből. Maszlay vallomása alapján a rendőrség később a péküzlet udvari árnyékszekén meg is találta a hullarészeket.

Újabb jelentéseink szerint az elmúlt éjszaka folyamán a rendőrségre több névtelen feljelentés érkezett, amelyek szerint az úpesteri péküzletben megfordult, szatyoros, vöröshajú asszony egy alagi hentesmester feleségével azonos. A székesfővárosi rendőrség detektívjei szombaton reggel ki is utaztak a megadott címre, de csak a hentes feleségét találták ott. A detektívek már az első pillanatban megállapították, hogy a péksegéd által kapott személyleírás teljesen illik az asszonnyra.

— Hol a férje, — kérdezték a detektívek? — Huszonhatodika óta nem láttam, — felel-

te az asszony, — valószínűleg Budapestre utazott. Az utóbbi időben gyakran szokott utazgatni. Az ipart már évek óta nem folytatjuk. Munkát ment keresni!

A detektívek az asszony kihallgatása után házkutatást tartottak, amelynek során szennzációs felfedezést tettek. A kamarában megtalálták azt a bizonyos véres szatyrot, amellyel az asszony Újpesterre utazott. A kamarában véres rongy- és papírhulladékokat is találtak. Nagyban fokozza a gyanút az a körülmény is, hogy a lakásban friss surolás nyomai láthatók.

Az asszony, akét egyébként Bognár István-nak hívnak, állhatatosan tagad, a detektívek azonban meg vannak győződve, hogy lelkét szörnyű bűn terheli, annál is inkább, mert a bonctani intézetben már összeállították a darabokban megtalált hullát, amely szintén egyezik a hentesmester személyleírásával.

Alagon szombaton reggel újabb szemtanúk jelentkeztek, akik szerdán reggel Bognárnét az állomáson látták, két hatalmas szatyórral a karján. Az asszony nyilvánvalóan akkor utazott Újpesterre, hogy a ránezve felesleges és terhelő hullarészektől megszabaduljon.

A nyomozás folyik.

A Távol-Keleten provokáció provokációt ér

Mandzsuriában ismét letartóztattak 25 orosz vasutast — Hatórás tanácskozás a Kremlben a keleti haderő parancsnokának részvételével

London, december 31.

A moszkvai hivatalos rádióiroda jelentése szerint a mandzsuriai hatóságok tegnap este Charbinban letartóztattak 25 orosz vasuti tisztviselőt. Ezeket a letartóztatottakat azzal vádolják, hogy Szovjetországra javára Mandzsuri területén kémkedtek.

A szovjet külügyi képviselő azonnal interveniót a letartóztatottak érdekében a mandzsui külügyminisztériumban, ahol is azt a felvilágosítást adták, hogy

amennyiben a kémkedés vádját a huszonötök ellen valóban bebizonyosodik, valamennyiüket főbelövik.

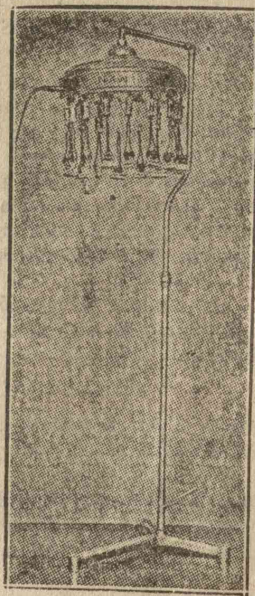
Ma reggel a mandzsui provokációra Szovjetországot olyképpen válaszolt, hogy tuszként Szibériában letartóztatott 25 elő-

kelt mandzsui alattvalót és kijelentette, hogy amennyiben a Mandzsuriában letartóztatottaknak baja történik, e letartóztatott mandzsuk életükkel felelnek.

Ezeket felül tegnap este Moszkvában is letartóztattak egy japán tisztet, akit azzal vádolnak, hogy két fontos japán kémiszolgálati központ között futári szolgálatot teljesített. A letartóztatott japán tiszt irataiból az tűnik ki, hogy

Japán a tavasz folyamán Oroszország ellen háborút akar indítani.

A Daily Express ezekkel a hírekkel kapcsolatban azt írja, hogy ma reggel a Kremlben Werosilov elnöklete alatt tanácskozások voltak, amelyek hatóra hosszat tartottak. Ezen a megbeszélésen részt vett a Szovjet keleti haderőjének parancsnoka is.



Kedvező fizetési feltételek.

Az egész világon elterjedt és elismert, legutolsó és legjobb tökéletesítésekkel ellátott híres

„NAM” AUSZTRIA

márkájú

örökhullám apparátusok

kaphatók a románai és bulgária vezérképviseletnél és fővárosaiknál:

PARFUMERIA „LILAS”

București, Str. Smădan 37. Telef. 378-53.

Nagy raktár: örökhullám-apparátusok alkatrészekben és oldatokban. Fodrászati berendezésekben és minden nemű fodrászati cikkekben, valamint villamos apparátusokban. Kínálatra árjegyzéket küldünk! Az ország minden részébe szállítunk.

HIRÉK

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindazon előfizetőinket, akik előfizetésüket nem a hírlap pénzeszköz útján, hanem postai úton vagy személyesen, a központi hivatalnál vagy valamelyik fiókkiadónálunkban szokták rendezni, szíveskedjenek figyelmeztetni a CÍMKÉJÜKÖN FÉLTETETT LEJÁRATOT s ha az előfizetés lejár, gondoskodjanak idejében az előfizetés megújításáról, hogy lapunkat megszakítás nélkül küldhessük.

Negyvenedik évfolyam, első sím

A B. L. mai száma felel meg a jelzést. Nem csináltunk beléjubiláris hangoskodást, nem foglalkozunk ezúttal sem sokat a dologgal, csak egy planatra megállunk a dátumnál.

Negyven esztendőszép, nyugodt élet mellett is elég rendekornak számít, mi pedig szinte percnyitlenéskül, állandó kemény harcban töltöttük ezt a negyvenévet.

Megállunk egy planatra azért, hogy közöljük: Mi ma időrelelőn jattaloknak és harcosoknak érezzük magunkat.

Megállunk, hogy intünk nekik felé, akik ismernek bennünket, akik tudják kik vagyunk és ak örülni tudnak a mi negyvenévünknek.

Ugy érezzük, megállunk idig is az előfizetésre és az eddigiekkel kiérdemeltük a tovább együttérzést is.

Kérjük, fizessék a B. L.-ra.

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint enyhe, esős idő következik.

— Forradalmi mozgalom Argentínában. Buenos Airesből jelent: Argentínában forradalmi mozgalom volt, amelyeket a kormány a nagyobb erővel letört. A valóságos jelentés szerint a forradalom husz hét az áldozata és több száz sebesültje van. Rengeteg embert letartottak.

— Ermihályfalvi hírek. Négy nap óta, a várost az ár tartja falomban, hogy a liberális kormány felzárja a város választott tácsát és hírébe intimer bizottság nevez ki, értan Nicolae ügyvédjelölt elnöklőlet. Ermihályfalva megbeszélését teg az elnök személye váltta ki, aknátározott egyéni kvalitásalacára, konál és tapasztalatlanlanságát fogva, né felelhet meg egy tizezer kősu városányítására. A hírt Gurzi prefektus nevetve bár, — de megcolta. — A napokban Ermihályfalvára érkezett J. Károly, husz tagból álló bizottságtal. A társulat nívós előásokkal hálja meg a közönség lelkespartfogását. — Csütörtök reggel Nagylajos ácsmeert és feleségét szomszédok eszméletlen állapotban találták házabájukban. A házaspárt a nyitvahagyott kályaján kiáradó szengáznérgezte és csak hosszas mentőmunkálatok tán sikerült őket az élet megartni.

— Vagy eskü, vagy hal. Marosvásárhelyi tudósunk jelent: kékelyvaja marosmegyei kőseben megdító tragédia játszódott. Man Duitru fiatal legény már róta udvarol y falubeli leánynak, akít is akart vni feleségül, de szülei levezték a házasságot. A fiatal legény gnap utolján megkérdezte apját, így elveheti-e a leányt, mire apja nemel válaszolta fiatal legény ekkor első elkeseeredében ki ment az istálba és felakasztotta magát. Mire rátalált, halott volt.

— Váradi belék Székelyhíd Nagyvárdról jelentik: I. Pozsony János székelyhídi földbirtokosnál éjszaka ismelen tettesek betörték s leánának teljes kőgyőjét elrabolták. A földbirtokos feljelentés alapján az ügyben nagyváradi detektívek nyomoznak, mert erős a gyanú, hogy a rabst váradi betörők követték.

— FELTÖRT EGY DOINYOS VAGONT. Sepsiszentgyörgyről jelentik: Pénteken este 6 és 7 óra között a sepsiszentgyörgyi állomáson egy vagon, amely doinnyal volt megpakva, ismeretlen tettesek feltek és több ezer lej értékű ruhát lopnak el. Rendőrség bevezette a nyomozást a vakna vasúti tolvajok közökébe.



Egy 20 tablettát tartalmazó alumínium tubus ára csak... **Lei 26.—**
Egy 4 tablettát tartalmazó alumínium etűl ára **Lei 8.50**

Rhodine kapható az ország összes gyógyszer-táraiban és drogériáiban.

A RHODINE

vitathatatlan felsőbbségét négy tulajdonsága igazolja:

• Meggyógyítja a SPANYOLNÁTHAT, TOROKFÁJÁST, NEURALGIÁT csodálatos gyorsasággal

• Pohár vízben azonnal feloldódik
• Nem izgatja a gyomrot, vagy a szívet és nem fárasztja a veséket
• Rhodine teljesen íztelen

Ez a francia készítmény győztesen kerül ki a náthák, spanyolok és minden neuralgikus fájdalom elleni harcából, amelyek az időjárás változásával felkeresnek bennünket. Az orvosok mindenütt melegen ajánlják, mert a Rhodine fenti négy tulajdonságánál fogva minden más készítménynél kiválóbb

Rhodine az „Usines du Rhône” készítménye

ABLAK

Nem tehetünk róla, de Duca tragédiája alkalmából nekünk Vajda is eszünkbe jut. Vajda. Az ő kegyetlen jóvalitása szülte egykoron azt a kijelentést: Hadd játsszanak a fiatalok. Büntetőjogilag szó sincs bűnrészességről. Vajda végeredményében európai ember, aki még a politikában sem alkalmazna soká otromba és erőszakos eszközöket. Mégis, mégis, ha van eszméi bűnrészesség, úgy erre a különös öreg urra is gondolni kell. Rá is és mindazokra, akik revolberrel, kézigráttal és végeredményében egy ország nyugalmával hagyták játszani ezeket a fiatalokat. Vajda Sándor, ellekintve az öreg emberek álhatatlanságától, vajjon hogyan alszik most. Nagyon nyugodtan? Nem érez semmit? Most is megőrizte még azt a szörnyű jóvalitását?

A HALÁLVONAT VEZETŐI



Fenti felvételünk a lagny-i vasúti katasztrófa két főszereplőjéről: Daudigny mozdonyvezető és fűtőjéről készült, akik a Páris—strassburgi gyorsvonattal, a köd miatt, teljes sebességgel a pályatesten vesztelő nancy-i gyorsvonatba robogtak. Azóta a két vasutas ártatlansága beigazolódott.

— Ujból működnek a tolvajok Csíkszeredán. Csíkszeredáról jelentik: Közvetlen karácsony előtt Csíkszereda egyik külvárosában éktelen pusztítást vittek véghez ismeretlen tettesek az ottani gazdák szárnyasai között. Több mint harminc darab tyúkot és libát vittek magukkal. Most ismét ugyanazon a részen történt lopás. Keresztes Antal volt betegsegélyző tisztviselőt látogatták meg. Távollétében egy csomó fehérneműt és gazdasági felszerelést loptak el. A rendőrség erőiesen nyomoz a tettesek kiderítésére érdekében.

— 10 EZER LEJ EGY PENZGYÁRTÓ GEP. Ügyészségi feljelentés alapján a csendőrség megjelent Dancs István és Velics Antal főfalval lakosoknál, akiket pénzhamisítással gyanúsítottak. A csendőrség nevezetekenél házkutatást tartott, de eredménytelenül. Ezután vallatára fogta őket s csakhamar kiderült, hogy tényleg pénzhamisító gépet csináltak és 10 lejeseket akartak gyártani. Vallomárukban elmondották, hogy a gépet Gáspár János várhegyi és Schwartz Emil szentgyörgyi lakosok után eladták Varga János szentgyörgyi csizmadiamesternek 10.000 lejért. A vallomások alapján Vargánál is házkutatást tartottak s ott meg is találták a gépet. Mindnyájukat le-

tartóztatták s kihallgatásuk után átkísérik a brassói ügyészséghez. A letartóztatottaknak azonban még nem sikerült pénzt csinálni, mivel a hatóságok idejében rajtuk ütöttek.

— Egy órával élte túl a száz évét a szászrégeni Mathuzsálem. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: Megírta a B. L., hogy Haltrich Sámuel, a szászrégeni iparostársadalom nesztorja karácsonykor tölti be századik évét. Mint most értesülünk, a szászrégeni Mathuzsálem, aki a napokban könnyeb természetű betegséggel ágynak esett, száz éves évfordulóját egy órával élte csak túl, mert születésnapján éjszaka két órakor meghalt. A szászrégeni aggastyánt általános részvétel mellett temették.

— Az ügyészségi fogházba került a gyergyószentmiklósi gyilkos. Tudósítónk jelenti: Erős rendőri fedezettel a csíkszeredai ügyészségre szállították Kémenes Pál Balázs gyergyószentmiklósi legényt. Büne: a karácsonyi ünnepek alkalmával régi viszálykodásból kifolyólag Kolumbán Portik Balázs legénytársán olyan súlyos sebet ejtett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. Ugyanakkor a Kolumbán segítségére siető Péter Józsefet is egyetlen jólirányzott kés-szurással harcképtelenné tette. Az utóbbi heteken keresztül fogja nyomni a kórházi ágyat. Kémenes az ügyészségen önvédelemmel védekezett. A rendőrségen kihallgatott tanúk vallomásából is ez tűnik ki. Ennek ellenére az ügyészség sükségesnek látta előzetes letartóztatását.

— Együtt is lehet kulturát csinálni. A radnóti iparos dalárda december 26-án sikerült műsoros táncestélyt rendezett, amelyen Viktor Árpád elnök, Ince József karmester és Scridon György főrendező, intézőbizottsági elnök vezetésével egy a román, mint a magyar iparos ifjúság közreműködött. A sikerült műsoros estén, amelyen dalárdaszámok, román és magyar egyfelvonásos népszínművek és szavatelok szórakoztatták a közönséget. Magyar György, Rus Pompel, Tóth Géza, Andrási Misi, Kálmán Jenő, Kálmán Lajos, Breteanu Aranka, Andrási Nusi, Szekeres Margit, Barátosi Rózsika, Nagy Gyula, Nagy Gyuláné, Bonta Györgyné, Biró Margit, Király Teri, Sós Géza, Demeter András, Pataky József, Demeter János, Tóth Teri, Hamar Ilonka, Molnár Ibolya, Scridon György, Györfi Margit, Bonta Iluska, Nagy István és Hamar Gyula szerepeltek, akik pompás játékkal nagy sikert arattak.

— Kinos kaland a beszakadt jéggel. Trif Juon nagyrápolti körjegyző szolgálójával, kétlovas szánfogatóan az aranyi átjárónál a Marosra ért, a lovak alatt a jég beszakadt, az egyik ló a hámból kifordulva, a jég alá merült és eltűnt, a másik ló nagynehezen kivergődött. A jegyző és kísérője a még ép jég részen a szánban maradt és az újedségen kívül más hajuk nem történt.

Kélméteres asszony férje lesz legközelebbi filmjében Chaplin

Csikágó, december 31.

A Chicago Tribune cikket irt Charlie Chaplinról. Ez a komoly világlap pontos adatok alapján megállapította, hogy Chaplinnak 260 millió frank a vagyona.

Készpénzben 192 millió, váltókban és egyéb követelésekben 70 millió frank vagyonnal rendelkezik a nagy Charlie.

Hihetetlen számok, európai ember alig tudja elképzelni és elhinni ezt a vagyont. De a Chicago Tribune nem tartozik a szenzációhajászó amerikai újságok közé.

Chaplin ma már ott tart, hogy élete végéig bőséges kényelemben élhetne a mai vagyonából és így nem sokat törődik a nagy filmkölcsönzők sürgető távirataival: mi lesz az új Chaplin-filmmel?

Chaplin beteges féltékenységgel vigyáz arra, hogy a hivatalos sajtóbemutatóig egyetlen szó se kerüljön a lapokba új filmjéről. Sohasem lehet tudni, hogy az utolsó percben, amikor már a darabja majdnem készen van, az összes addig elkészült felvételek nem kerülnek-e a „kiadatlan munkákat” tartalmazó acéltrezorba?

Chaplin most készülő filmjében olyan férjet játszik, akinek egy fejlet magassabb felesége van. Az asszony, hatalmas, megtermett némben, aki lenyűgözi, elnyomja nyápic és cin-gár férjét.

Zsarnokoskodik felette, halálra kinozza... Egy trabális külvárosi Xantippe. Chaplin a jámbor, halkszavu, szenvedő örök-férj, aki, egészen érthetetlen módon szereti ezt az egyáltalán nem hozzáillő, megtermett asszonyt. Igazi chaplini szerep. Úgyetlen, szánalmas és a végtelenségig groteszk férj, akinek furcsa vergődését a közönség megint könnyezve fogja végigkacagni.

— Erős, vérbő, kövér emberek számára a természetes „Ferenc József” keserűviz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes béműködést biztosít.

Mit tárgyalnak a kisántant zágrábi konferenciáján?

Belgrád, december 31.

A Pravda szerint most már egészen bizonyos, hogy a kisántant zágrábi konferenciáját január 8—10-ike között tartják meg. Ezen a konferencián — írja a lap — Titulescu, Jeltics és Beres részletesen megvitatják mindazokat a kérdéseket, amelyek a legutóbbi európai eseményekkel összefüggésben állnak.

Ez a jelentős ellentétben áll az eddigi hírekkel. Eddig ugyanis azt hangoztatták, hogy a zágrábi konferencia kizárólag a három állam gazdasági alkotmányának előkészítésével foglalkozik majd és ennek megfelelően csakis gazdasági kérdéseket tárgyal. Ez a mostani jelentés bevallja, hogy az európai politikai kérdéseknek a kisántant államaival való összefüggését tárgyalja: ez alkalommal Zágrábban a három külügyminiszter.



Küldje születési dátumát, kap egy egész életre szóló jóslást. Utbaigazítást minden ügyében: szerelem, válás, üzlet, per, házasság, stb. Mellékeljen 23 lej bélyeget postaköltségre.

„GRAFOLOGUS”, Cluj, Calea Reg. Ferdinand 121 sz.

K Ö Z G A Z D A S Á G

A bankok, gyógyszerárak és virágüzletek új záróra-rendelete

Bukarest, december 31.

A munkaügyi minisztérium 1933 december 19-én új záróra-rendeletet adott ki. A rendelet száma: 84.658. Ebben a rendeletben a miniszter a bankok új záróra-rendjét szabályozza.

A BANKOKRA

Vonatkozólag kimondja a rendelet, hogy azok munkanapokon reggel 8-tól délután 2-ig tarthatnak nyitva és hetenként kétszer délután 4-7-ig is dolgozhatnak. A bankok pénztárórákat reggel félkilenc-től déli félegyig tartják és azokon a napokon, amikor a pénztárak délután is dolgoznak a pénztárak délután 4-5-ig tartanak. Vasárnapok és ünnepnapok előtti délutánokon a bankokban szünetel a munka.

A munka a meghatározott pihenőben is dolgozhatnak, ha ahhoz a tisztviselő is hozzájárulnak és a munkafelügyelőségek útján felterjesztett idevonatkozó kérvényt a munkaügyi minisztérium jóváhagyja. Ebben az esetben is azonban a bankok tisztviselőinek külön óradíjat kötelesek fizetni.

A GYÓGYSZERTÁRAKRÓL

Az új miniszteri rendelet száma 84.898 és ez a rendelet egy nappal később, december 20-án kelt. E rendelet szerint a gyógyszerárak hétköznapokon reggel 8-1-ig és délután 3-8-ig tarthatnak nyitva. A szolgálattevő gyógyszerárak reggel nyolctól este tízig egyfolytában nyitva tarthat.

Vasárnap és ünnepnapokon a gyógyszerárak is zárva tartanak, kivéve a szolgálattevő gyógyszerárt, amely ilyen napokon is egész napon át nyitva tart.

Olyan városokban és községekben, ahol csak egy gyógyszerár van, a gyógyszerár vasárnap délelőtt, ha akar, nyitva tarthat, délután azonban ilyen helyeken is zárva marad a gyógyszerár.

A VIRÁGKERESKEDŐK

Aj rendelethe szerint — a rendelet december 19-én kelt és 84.642-es számú — ezek üzleteiket egész nap nyitva tarthatják, de 1-3-ig zárva maradnak. A virágárusok ezentúl hétköznapokon csak este nyolc órákor csuknak. Szombat este és ünnepelőtti este a virágkereskedők este 9 óráig nyitva tarthatnak. Vasárnap és ünnepnapokon a virágkereskedők délután ötig nyitva tarthatnak. Az ünnepnapon nyitva-tartás ellenszolgáltatásaként az alkalmazottak a hét munkanapjain egy-egy félóra fizetett pihenőt kapnak. Az alkalmazottak pihenőfelőrlájának beosztását az üzletekben ki kell akasztani.

Az ugyancsak december 20-án kelt 84.900 számú rendelet a

DROGÉRIÁKRA

Vonatkozik és kimondja, hogy azok ebéd-ideje 1-3-ig tart és hogy a drogériák este 8 órákor zárni kötelesek.

Kivéve a szombat este, amikor a drogériák este 8-ig nyitva lehetnek.

A forgalmi adó belizetése és a „Registru Special”

(Bukarest.) Egyes pénzügyigazgatóságok, a területi igazgatóságok rendeletére való hivatkozással azt követelik, hogy a forgalmi adó befizetéséről a törvényesen előírt borderón kívül a „Registru Special” teljes másolatát is mellékeljék. Ez a rendelkezés törvénytelen, mert a forgalmi adótörvény 4. szakasza értelmében a szükséges adatokat a borderóban kell feltüntetni.

TERMÉNYÁRAK

(Érmihályfalva.) Buza 380—385, rozs 230—235, új tengeri 145—150, csöves tengeri 100—105, mák 12—12.50, dió 16—17, napraforgó 325—335. A terménypiac hangulata lanya.

Új miniszteri rendelet, amely pontosan megállapítja, hogy milyen vagyontárgyakat nem szabad lefoglalni

Kivették a foglalás alól az ipari gépeket és szerszámokat és meghagyták az adóalanyok az ágyát és ruháját

Bukarest, december 31.

Az adók behajtására vonatkozólag 1933. május 22-én már megjelent egy pénzügyminiszteri rendelet, amely egész pontosan körvonalazta, hogy miképpen kell az adókat behajtani. A pénzügyminisztérium most újabb rendeletet adott ki, amely a májusi rendelkezés 32. paragrafusára hivatkozva, ismét és egész pontosan megállapítja, hogy az adó behajtása alkalmával mit nem szabad a végrehajtóknak lefoglalni. A rendelet hét pontban sorolja fel a végrehajtás alól kivont vagyontárgyakat:

1. Nem foglalható le az ágy, a hálóhely és a ruházat, amelyre az adóalanyok és családjának szüksége van.

2. Két ökör és egy tehén, vagy négy kecske, vagy hat ju, vagy egy disznó ugyancsak nem foglalható le. A választás az adós joga. Ugyisint nem lehet adóban lefoglalni azt a takarmánymennyiséget, amelyre a meghagyott

állatoknak két hónapon át szükségük van. Ugyancsak kiveszi a rendelet a foglalás alól a vetőmagot is.

3. Mentés a foglalás alól a kocsik, vagy a szekér, a csónak, az eke és hasonló munka- és szállítási eszközök.

4. Nem foglalható le a könyvek, amelyekre az adóalanyok foglalkozása gyakorlása közben szüksége van. Teljesen közömbös, hogy milyen természetű könyvek ezek a kivételezett könyvek. A meghagyott könyvek értéke azonban a tízezer lej nem haladhatja felül.

5. Nem foglalható le a gépek, szerszámok és eszközök, amelyekre a praktikus tanításhoz, vagy pedig foglalkozása gyakorlásához az adóalanyok szüksége van. A meghagyott szerszámok és eszközök értéke azonban nem haladhatja túl a tízezer lejt, mégis az adós azt a jogot kapja, hogy maga határozza meg, mely gépeit és szerszámait akarja a foglalás alól

mentesíteni.

6. Nem foglalható le a hadfelszerelési tárgyak.

7. Végül kiveszi a foglalás lehetősége alól a rendelet a bányaművek lényeges alkatrészeit. Ennél a kivételezésnél a rendelet hivatkozik az 1929. március 2-én hozott bányatörvény 46. paragrafusára.

A miniszteri rendeletnek sok hiányossága van. Mindenekelőtt hiányos a rendelet, hogy csak tízezer lejértékű gépet, műszert és szerszámot mentesít a foglalás alól. Ha az iparosnak gépe, az egyenlő gépe, amelyre feltétlenül szüksége van, 1.000 lej értéket képvisel, az adóhatal már lefoglalhatja azt? Mindettől függetlenül is azonban, megvan a rendeletnek az az elnye, hogy világosságot és bizonyosságot teremt és így az adóalany nincs kitéve a végrehajtók és adóőrök önkényeskedésének.

25 millió lej értékű adóbont vár Temesvár és 7 millió lej értékűt kapott Mindössze 600 nyugdíjas kapja egyelőre meg a nyugdíjak 1931 évi hátralék összegét

Temesvár, december 31.

Tegnap délután két hatalmas ládában adóbontok érkeztek Temesvárra. Temesvár 2000 nyugdíjasa várja, hogy ha régi nyugdíjhátralékok címén nem pénzt, de legalább adóbontokat kapjon. Ezek az adóbontok azonban nem elégítik ki a nyugdíjasokat, mert mindössze annak az első hatszáz nyugdíjasnak adóbontjai jöttek meg, akik az első csoportban jelentették be, hogy fizetés helyett adóbontokat is elfogadnak.

Hozzávetőleges számítás szerint a kétezer nyugdíjasnak, akik adóbontjaikat várják, mintegy 25 millió lej értékű adóbontra van igényük. Azok, akik ennél az első kiosztásnál elmaradnak, azt néhezmenyezik, hogy nemcsak azzal károsodnak, hogy bont alakjában később kapják meg pénzüket, hanem azzal is, hogy közben a bontok árfolyama csökkenni fog.

E pillanatban ugyanis az a helyzet, hogy az adóbontok 60—70 lejes árfolyamon még elhelyezhetők. Ez az árfolyam is azonban nagyon lanya, mert az adóhátralékosok — és joggal — arra számítanak, hogy a további kibocsátásoknak már nem lesz olyan kereslete, mint ezeknek a legelsőeknek volt. Közben ugyanis megtelek a piac és ebben az esetben az árfolyamnak is esni kell, tehát aki később kapja az adóbontot, az nemcsak időben, de árfolyamban is könnyen veszteséget szenvedhet.

A Háztulajdonosok Szövetsége kimutatja, hogy indokolatlanul magasak a városi tüzbiztosítási díjak

A városi házak biztosítása fizeti meg az egyéb, nem városi tüzesetek rizikóját

Kolozsvár, december 31.

A Háztulajdonosok Szövetségének kolozsvári gyűlése a tulmagas biztosítási díjakkal foglalkozott. A tanácskozások során az a terv is felmerült, hogy maguk a háztulajdonosok alkítsanak biztosító intézetet. Ettől a tervtől elálltak azonban, de úgy határoztak, hogy a biztosítási díjak leszállítása ügyében erőteljes akciót kezdenek.

A háztulajdonosok megállapítják, hogy mióta a biztosító társaságok kartellbe tömörültek és ennek során a biztosítási díjakat lépten-nyomon emelik, a biztosítási díjak fizetése nagyon nyomja a háztulajdonosokat. A biztosítási díjak emelése annál is inkább indokolatlan, mert a tüzesetek, ami különösen a városokat illeti, évről-évre kevesebbek és így a biztosító társaságok rizikója is csökkent. A Háztulajdonosok Szövetségének az az álláspontja, hogy meg kell szüntetni a mai helyzet-

nek, amelyben a városi háztulajdonos vállalja a biztosító társaságoknak azokat a milliós rizikókat, amelyeket a társaságok más, nem városi tüzeseteknél elszenvedni kénytelenek.

Az akció sikere érdekében a Háztulajdonosok Szövetsége azzal a kéréssel fordult a kereskedők, iparosok, orvosok, gyógyszerészek, mérnökök és más foglalkozási ágak szervezeteihez, hogy azok is csatlakozzanak a biztosítási díjak mérséklése érdekében indított kezdeményezésükhöz. A Háztulajdonosok Szövetsége még azt kívánja, hogy az erdélyi városok hasonló szervezetei az akcióhoz szintén csatlakozzanak és állítsák össze annak statisztikáját, hogy mennyi tüzbiztosítási díjat fizetnek.

Ebből a statisztikából, — mondják az akció vezetői, — kiviláglanék, hogy kedvező körülmények vannak a városi tüzbiztosítási üzletknél és hogy mennyire indokolt éppen ezért a díjak jelentős leszállítása.

A bortermelők szövetsége keveri és écesíteni akarja az idei borokat

Bukarest, december 31.

A románai bortermelők szövetsége évi rendes közgyűlést az idei Bukarestben tartotta meg. A gyűlésen nagyon kevesen jelentek meg, ami azt bizonyítja, hogy a szövetség tagjai a szövetség működése mint nem tanúsítanak megfelelő érdeklődést. A választások meglepetése után a számszámadási tételei körül szenvedélyes viták kezdődtek és a felszólalók a szövetség gazdálkodását néhezmenyezték. Végül is úgy határoztak, hogy az évi gazdasági jelentést a januárban összehívott főbizottság elé terjesztik és azt csak ez a bizottság hagyhatja jóvá.

Haghi Atal tartott ezután előadást és rámutatott arra, hogy a bortermelők a termelés terén nem tudnak megfelelő eredményt felmutatni, mert a borkereskedők szervezeteikkel, a melyek jobban kiépítették törekvéseiket akadályozzák.

A közgyűlés végül az ide borok minőségének kérdésével foglalkozott és a felszólalók egyrésze az követelte, hogy a termelők az idei rossz bort keverhessék és édesíthessék. A jelenlevő Thodorescu földművelésügyi minisztériumi kiküldött a kérésre az utasította el, hogy a szabad keverési és édesítési eljárás feltétlenül hamisításokra adja alkalmat és ezek a hamisítványok vezélyeztetnék a jó románai bork hitelét.

A közgazdaság hírei

FUST ÉS SZSZ

(Csikszérda) Csikmetyében 1933-ban 29 millió 97 ezer lej értékű dohányt nyert füstölő el. Ezzel szemben tisztaszest, ameből pálinkát észtettek, 40 millió lej értékűt fogyaszttak el. Döb-benetes számok. Különöse azért feltűnő ez a statisztika, mert Csikmetyében ijesztő a szegénység és ennek lenére is ez a megye sokkal többet költ pálinkára, mint dohányra. Hogy talán éppu ezért?

A MAGYAR BAROMFEXPORT 50 SZÁZALÉKOS EMEKEDESE

(Budapest) A magyar aromfiexport az idén 50 százalékkal emelkedett. Különösen jól bevált a karácsonyi pulykákivitel. A londoni piacra külföldről behozott mennyiségnek 60 százalékát Magyarország szállította. A magyar pulykának — amint azt a szakemberek leszögezik — az angol piacon továbbra is hatalmas jövője van.

BUCSUZÁS 1933-tól

Ez az év, amelyet most világ, — ha a lélektani következtetés nem val, — régen nem hallott duhajszággal ráz lemagáról, rekordév volt a rekordok évszázadán: alighanem az idősámítás leghosszabb év. Az emberek százmilliói számára egy-egy nap annyi volt, annyi erőfeszítést és szenvedést követelt, amennyit jobb időkben egy éperlő. Tulnyomó többségben voltak, akiknél minden napért külön meg kellett harcolni minden órát külön meg kellett rohamozni, mint a háboruban a meredek, sziklás kőte-káthogy megvethessék a lábukat és valahogy irtsák magukat az egzisztencia irtalmatlan ágháborújában. Ebben az évben úgy kellett üzeni a mindennapi kenyérért, olyan teljes koncentrációjával az erőnek, mint apáink ideben a vagyonért, a nyugodt öregségért és a gyermekek biztos jövőjéért. Az élet mindenre újra kezdődött és befejeződött anélkül, hogy másnapra át lehetett volna menteni valamit, ha más nem, legalább a megelőző nap mulását. A napok közt megszünt a logika kapcsolat: amit az egyik előkészített, a más nemcsak hogy nem folytatta, de kiszámíthatatlan szeszállyal valami egészen mást, összegést, sőt többnyire a logikával, a jan ésszel ellentétet kezdett. Ha estére nyitva lett, hogy az állam nem sorvaszthat tovább polgárát a birhatatlan közterhekké másnap reggel fel emelték az adókat. Huna mindenki látta, hogy a világon csak társadalmi osztályok összhangja segíthet, ha hajnalban megharantak az osztályharciss trombiták. Ha a polgár azzal a tudattal nyugodott, hogy végre megkezdte a haru gazdasági likvidálását, másnap reggel offenzívába kezdett a gazdasági világháború. Amikor végre egy világos napon mindenki felismerte, hogy a világot a vámsorompó folytagatják halálra, mindenütt megkoszták a tilalmiákat. Mennyi irányzat, szélet, tájékozódás, kezdeményezés: zsufolód össze ebben az egyetlen hosszú esztendőben. Az elején még Európa konferenciáin siettek a nagy összefogást, nemzetközi egységre nemzetközi tervgazdaságról teorizáltak, derekán mindaki megcsinálta a maga kül tervét, amely csak arra volt jó, hogy a régilentekeket új lletétekekkel szaporítsa. Amor egyes államok szorosabb kapcsolatokat akart teremteni egymással, hogy példát adjon a világnak a nemzetek gazdasági együttműködése dolgában a nemzetek hirtelen elkezdett anarchikus külön működni, erőszakos mulattal szétterek a sokszor elszakadt, sokinos erőfeszítéssel újra csomózott szálakias, amelyek adig lazán összekötötték őket. Mindenki visszabújt nemzeti önzése csigahába, hogy az évvégére ki derüljön, hogy ez csigaház mindaki számára kelepece, amely önmagának állított s a melyből nem tud abadulni. Az v elején a Népszövetség megkarta teremteni az öt világrészre érvényesegységes naptár az év végén Európa olyanolt, mint egy legbokrosodott óratorony, alynek kronomérei még a perceket is másk és máskor mutatják. De legvégül mégis emásra találtak összevissza harangok, m ma mindennek egyformán ütök a tizenedik órát.

★

Hosszu, időtlen hosszú év volt amíg eljutottunk a tizenedik órához, gyének és közösségnek egymán százsosan számított. Ahogy a gárok, úgy a nemzetek is szinte mindennapra kezdtek a életüket és mindennap befekték anélkül, hogy tudtak volna, hogy folytják másnap. A tanácsalanságban az egyen államférfiú bölcsesség, a melybe a népekapszkodhattak. Candiós csufondáros optimusza: A helyz olyan katasztrófális, hogy ezek után csak jobbra fordulhat. A gosz óvneek, a gilóletes 1933-nak ez a logikan naiv frázis végső jelölése, ezt a kétesölcselmet akar tovább adni 1934-nek, amela tizenkettedik órával kezdődik. A kártyásabonájával kegteti, hogy a rossz széria ut a jó szériánakell következnie. Amikor n is nagy fáradaggal ki lehet mutatni, hogyik voltak azok emberek, a kik Európábaszintre végképprontották az életet s mikors mivel rontott el: — most az embertől fgtelen szerencsforgandóságától várják a igváltást. A polka rideg realistái hirtelennetafizikusokköttek, s gazdaságtudomán hívós bölcsélfedezték az álmoskönyvet, Világgazdaságiöld általános javulást jelen — ezt olvassák a csizióból s ez a jóslat: egyetlen utavó, amit az ujévre a világnak adni tudnak.

★

A világban már nem ott meg a jóslatból, megfálly belehalt az, hogy haruspexei husz óta allandóan aposott beleiből jóslolnak. A világnak nem miniszterelnöki vatesre, konferenciák ráolvasára van szüksége és nem kézrátévésre, szílyal erősekezi diktátoral olcsikertelenül kísérteték: A világnak első agályra van szüksége, mert beteg, kenyérvan szüksége, rt megfogratkozott a kenyér, punkára vasszüksége, mert

kényszerű tétlenségében másként nem tudja megakadályozni, hogy rászakadjon az épület, amelyet évszázadok leleménye, szorgalma, művészete, társadalmi és kulturális lakásul magásra rakott! A világ fenn akar maradni, élni akar a dicső mult s a megjósolt jobb jövő között: a világnak végreváharára jelenre van szüksége! Egy évnvi, legalább egy évnvi jelen kell a világnak, hogy fennmaradhasson, egy évnvi pihenő, amikor nem kell halálosan bunnódnia a mult bűneiért s nem kell pelikánanya módjára felhasítania a keblét olyan utódokért, akik még meg sem születtek! Egy év, amikor az élő generáció legalább önmagáért szenvedhet! Egy év, amikor nemzet és társadalom nem jelentenek elvont, emberfeletti fogalmakat, hagyományokat és illuziókat, hanem

azonosak azokkal az emberekkel, akik abban az időben alkotják őket. Az 1934-es év legyen azoké, akik élnek, mert azzal, hogy élnek, hogy megérték, jogot szereztek arra, hogy az idő nekik ajándékozza. Az 1934-es év legyen történelmietlen, pátoszmentes, a lobogók ne büszkélkedjenek a szélben, a trombiták ne harogjanak, a hősök, jósok, feltalálók és felfedezők most álljanak félre s hagyják cselekedni a közönséges embert. Az 1934-es év programja legyen a mai nemzedék „ein Jahr-Plan“-ja — állítsa vissza a mindennapi kenyér tervgazdaságát.

Mert ütött a tizenkettedik óra és nagyon valószínű, hogy ma ez az egyetlen program, amellyel a Krisztus utáni emberiség megelőzheti az új pogány idősámítást.

Betiltottak minden szórakoztató előadást és zenés mulatságot

Brassó, december 31.

A megyei prefekturák érdeklődésére a belügyminisztérium szombaton délután telefonilag utasítást adott arra, hogy Duca miniszterelnök tragikus halálára való tekintettel további intézkedésig tilos mindenféle zenés mulatság és szórakoztató előadás. Ennek megfélellőleg egyelőre nem tarthatók mozielőadások, táncmulatságok és nyilvános helyeken zenés szórakozások sem.

A vendéglők, korcsmák, klubok és hasonló helyek nyitva tarthatnak, csak a zene tilos bennük.

Nagyváradon a rendőrkvesztura a kluboknak kivételesen megengedte a zenés szilveszteri mulatságokat.

A rendelet további intézkedésig szól és írásban még nem érkezett meg a prefekturákhoz, úgyhogy nem tudni biztosan, mi lesz a végleges sorsa a Szilveszterre tervezett mulatságoknak.

Az új német „polgár” jogai és kötelességei

Kik tarthatnak számot a Bürger elnevezésre

Berlin, december 31.

Január elsejétől kezdve Németországban megistiztelő címként bevezetik a „polgár”, Bürger elnevezést. Azok a községi lakosok, akik huzamosabb idő óta laknak valamelyik községben és megbízhatóknak bizonyultak, megkapják a polgár címet. A polgárokat külön jegyzékben vezetik és kötelesek mindenkor minden ellenszolgáltatás nélkül a község rendelkezésére állani. A polgár címet a községi képviselőtestületek adományozzák, de jogukban áll indoklás nélkül megtagadni a polgári cím

adományozását. Elvben minden 25 éves német állampolgárt megillet a polgári cím, feltétel azonban, hogy legalább tíz éve lakjon egy helyben. A polgárokat községi polgároknak nevezik, a többiek pedig községi lakosoknak. Feltétlenül meg kell adni a polgár címet a bíróadalom tisztviselőinek, a községi hivatalnokoknak, a nemzetiszocialista párt helyi vezetőségi tagjainak és a rohamosztagek rangidős vezetőinek. A polgárok különleges jogokat nyernek és az állások elnyerésénél előnyben részesülnek. Polgár csak tiszta árja származásu ember lehet.

Megisméllődött Zemplén Dénes anyagiulkossági ügye

Egy 14 éves fiu megölte özvegy édesanyját, mert nem akarta, hogy anyja még egyszer lérjhez menjen

Budapest, december 31.

Dunabecse pestmegyei kisközségben Zemplén Dénes, — a kiskoru gyilkos — ügye megdöböntő hűséggel ismétlődött meg. Egy szegény földművesasszony — a kinek neve egyelőre ismeretlen — péntek este közölte tizennégy éves fiával, hogy ismét férjhez akar menni.

A fiu, anyja szándéka ellen hevesen tiltakozott, majd az elkeseredett viita soból kikelve, baltát ragadott s

anyját többször fejbeágta vele.

Tette elkövetése után egyenesen a csendőrsre ment és mindent bevallott. Tragikus vallomásában elmondta, hogy ő ugyan eddig

Zemplén Dénesről semmit sem hallott, de neki is feltétlenül megér háromévi börtönt az, hogy anyja házasságát megakadályozhatta.

A gyilkos fiut a csendőrség őrizetbe vette, anyja életbenmaradásához nincs sok remény.

Három kegyelmi kérvény Van der Lubbe érdekében

Neurath kijelentene, hogy Dimitroff napokon belül szabadlábra kerül

Amszterdam, december 31.

A halálra ítélt Van der Lubbe érdekében eddig három kegyelmi kérvényt adtak be a német birodalmi elnökség irodájába.

Az első kérvényt maga a holland kormány adta be, a másodikat Branting svéd ügyvéd, a nemzetközi németellenes bizottság nevében és a harmadikat ma nyújtotta be Lubbe családja.

Hir szerint Lubbe kegyelmet kap.

Dimitroff érdekében ugyancsak inter-

veniaált a felmentett bolgár vádlott édesanyja. A szófiai követtség beleegyezésével és jóváhagyásával azzal a kéressel fordult az anya a német külügyminisztériumhoz, hogy fiát, akit a bíróság jogérvényesen felmentett, engedjék szabadlábra és engedjék meg, hogy az ország határát átléthesse.

Neurath külügyminiszter — hir szerint — a kérvényre azt a választ adta, hogy Dimitroffot néhány napon belül szabadlábra helyezik és a koncentrációs táborból elbocsátják.

Malebolge

Tizennyolc óta, minden újévi reggelen, azzal köszönt be az irás, hogy most aztán már, ebben a legujabb 365 napban, igazán megteremtődik a béke.

Olyan sikerrel hazudjuk a logikát, hogy ebben az évben, ebben az 1934-es esztendőben, már arról kell írni, vajjon a béke helyett nem születik-e meg benne a háboru?

A társadalmat egyre sürűbben összehasonlítják a természettel és ebben az összehasonlításban a háborút az epidémiákhoz szeretik hasonlítani. Azt mondják, hogy miképpen a természetben is időnként fellépnek a járványok és pusztítanak élet és erőset, halódót és gyengét egyaránt, ugyanugy a történelmi korok során háborúnak is kell lenni. Ebben a Méray-Horváth-féle felfogásban sok az igazság, de azért ez az epidémia-hasonlat sántít egy kicsit. Ha a természet és társadalom arany szabályainak azonosításához ragaszkodunk, talán inkább a békét kellene epidémiának tekinteni. Az objektív szemlélőnek mintha inkább azt kellene megállapításként levonni, hogy van béke — is. Az élet a multban harcokkal volt tele, a jelenben is az spēkeli meg. A béke csak kilengése, kinövése és csufsága, indokolatlan megjelenési formája, „epidémiája”. A békének — akárcsak az átfutó járványnak — rövid lélegzetű virulenciája van, pillanatnyi stagnálása és hosszú ideig tartó elhalási szakasza.

A háboru ellenben mindig jelenvaló. A háboru az örök élet.

Az epidémiák ellen szérumok kellenek. A diftéria ellen is szereztünk szérumot, amely immunizál. A háboru ellen is lehetne szérumot keríteni, sőt, ez a szérum meg is van. Az ember kollektív érzésének hitté magasztosított lüktetése lenne a szérum, lenne az örök béke...

Ma a feltörekvő együttérzést, a humanitást és kollektivitás-szeretetet ölik, ahelyett, hogy ápolnák és ebben a nagyszerű műveletben már odáig jutottunk, hogy így, ujévi reggelen új elméletekkel kell önmagunkat szédíteni. Azt kell mondanunk, hogy nem a béke élte ki magát, hanem a háboru még nem élte ki magát. annyira, hogy a béke-bacillusainak helyét engedjen.

Ez a való helyzet és ez az igazság. A béke csak megjelenik. A háboru ellenben mindig jelenvaló és az a mód, ahogyan most a béke-epidémiá jelentkezésének lehetőségeit elfojtják, annak előjele, hogy a háborus élet lángját akarják magásra és lobogásra csíholni.

Van-e lehetőség, hogy e nagy ellentétek találkozzanak az „eszmeparrikádokon”? Átalakulhat-e a háborus ember békés állattá? És a béke megbútt és félre nyomott embere felibe kerekedhet-e a háboru vadállatjának?

A politika nem igen tudja megoldani a kérdést. Még Dante is csak megkísérelte annak idején. A Pokol nyolcadik körében a nagy olasz költő az ember és a kigyó viaskodásáról ír. A „Csalók Helyén”, a Malebolgeban játszódik le a nagy viadal. Az ember is sebesült, a kigyó is sérült. Egyik sem bírja a harcot már tovább. Hirtelen nagy köd ereszkedik a küzdőfelekre, majd hirtelen az ember két karja a testébe olvad és két lába farkokká formálódik és közben a kigyó hirtelen feláll, hosszú farkából két emberi láb gomolyog elő és testéből karok emelkednek, amelyek a magasba lendülnek.

És megszólal az emberré hasonult kigyó, emberi hangon megszólal, mire az állattá vedlő ember földrehull és sziszegve tovább csuszik.

Gyönyörű és mély ez a danieli példázat. És nagyon alkalmazható arra az emberre, aki ma még mindig kigyóként csuszik a földön és szájából mérget okád, fulánkjából halált oszt.

Mihelyt az emberiség egyedei, a kigyók, a csuszó-mászó, sziszegő és alattomos állatok emberré gerincesednek, meg lehet írni az ünnepi és ujévi cikket, amely az év méhéből fogant békét hozsannázza.

Addig — és sajnos még sokáig — csak meditálhatunk.

Meditálnunk kell, meri még mindig csak csuszunk és sziszegünk.

Még nem tártuk ki a karunkat és nem nyitottuk emberi hangra a szánkat.

Még Malebolge-ban élünk, a Csalók Helyén, a nyolcadik körben, a Pokolban.

Halász Sándor

LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA a közbeeső ujév miatt kedden a rendes időben jelenik meg.

LÁSSUK KOLOZSVÁRT!

A központ

Az erdélyi magyar politika hivatalos központja Kolozsváron van. Itt székelnek a Magyar Párt vezetőegységei, itt van a pártközpont is. A politikai központ igazi jellegzetességét azonban az adja meg leginkább, hogy itt, a hivatalos vezérek hivatalos központjában tulajdosan erősen él az a hit, hogy az alapja és teteje mindennek, amit itt mondanak és hisznek. A magyarság politikai közvéleménye Kolozsváron van. De nem ám Kolozsvár magyar polgárságában, hanem a néhány hivatalosak és ezek függelékei között. Az az igaz, amit ez a közvélemény kialakít. Más vidékek más véleményének súlya nincs. Rendesen nem is tudnak arról, hogy más magyar vidékeknek más politikai véleményük van, vagy lehet. Amit itt a hivatalos központ megtud, az nagyon egyezik a hivatalos véleménynel, mert azt a vidéki hivatalosak adják le.

A választások székelőföldi eredménye azonban olyan véleményadás volt, amit nem a hivatalosak adtak le, hanem maga a nép, azok a magyar vidékek, amelyeknek szokott más véleményük lenni. Ez a vélemény-nyilvánítás közvetlenül a karácsonyfák alá esett, oda, egyenesen az ajándékok közé. Szinte-szinte az „angyal hozta”. Nem lehetett tudomást nem venni róla, nem lehetett lekicsinyelni. A kolozsvári központi politikai közvéleménynek komolyan kellett foglalkoznia ezzel a karácsonyi meglepetéssel, hogy tovább szórhasa az „állásfoglalást” a vidéki hivatalosak közé. Ugyebár érdekes dolog megtudni, hogy miképpen született meg a politikai karácsonyfái alatt a legújabb magyar politikai állásfoglalás, amely ebben a pillanatban már közvélemény is?

Természetesen voltak akadékoskodók, rosszmájúak és rosszszájúak, kárörvendők és szórászhasogatók, akik ki merték mondani, hogy a Magyar Párt bizony ezen a választáson elbukott a Székelyföldön. Ezek olyasmikre hivatkoztak, hogy hiszen a székely szavazatok javarészt, a kormánypárton túl is, a román kispártok szakitották le. A kormány pedig csak nem kergette a román kispártok felé a székely szavazókat? A liberális pártnak ma már sokkal kedvezőbb a Magyar Párt, mint akár Junian, akár Lupu, akár Argetoianu. Tanubizonyosságot tett erről azzal is, hogy Gyárfás Elemérnek Csikban nem is állított ellenjelt. Aztán tanubizonyosságot tett azzal is, hogy szabad választásokat rendezett. Csikban és Háromszéken semmi erőszak nem volt...

Igen ám, de volt Udvarhelymegyében, — mondják erre az igazi hazafiak, a hivatalosak, az egységben hűségesek. Egyebet aztán nem is mondanak. Ezt azonban nagyon hangosan mondják s el is némitanak vele minden más hangot.

A magyar politikai közvélemény a karácsonyfák alatt így született meg máris: terror volt, gyalázatos erőszak volt, azért bukott el a Magyar Párt a Székelyföldön.

Vannak aztán halk nyögdecselek, sóhajtozások, panaszkodások, de ezek nem jutnak el odáig, hogy a közvéleményt befolyásolhassák. Nem, mert magyar szempontból káros, ha kikiabáljuk, hogy igenis van okunk megijedni, sőt megrémülni. Vagy legalább gondolkozni egy kicsit. Nem, nem szabad a románok szájába adni, hogy igenis, mi is belátjuk, hogy elbuktunk, sőt már keressük is az okát, hogy miért. Nem buktunk meg s nem is kell keresnünk az okot, mert az ok készen áll: terror volt, erőszak volt, a székelyeket nem engedték leszavazni a Magyar Pártra. Az a hat-nyolc-tízezer szavazat, ami a kormánypártra esett s még az a néhány ezer, ami a román kispártokra esett a székelyek kezéből? Hát Istenem, mindig és mindenütt akad négy-öt renegát, fajtát és nemzetiséget megtagadó szégyenletes alak.

Vannak végül néhányan keserűbb magyarok is. Ezek lázadó fájdalommal állapítják meg, hogy bizony „elfajult már a székely vér...” Ezek még a leg-hasznosabbak. Támadnak és vádolnak s ezzel talán kiváltják a székelyekből is az őszinte, igaz szót. Azt a szót, amely megmondja, hogy miért „fajult el hát a székely vér”. Hiszen van Kolozsváron is Székely Társaság!

A tekintélyes kórház

Erdély magyarsága csak a református kórházsorsjátékról tudja, ha ugyan el nem felejtette, hogy Kolozsváron a sorsjáték eredményeképpen meg kellett születnie már a Református Kórháznak. Sok ember adta oda annakidején a maga 100 lejét anélkül, hogy tulságosan igényt tartott volna a nyerhető millióra, amit végül is csak egyetlen ember nyerhetett meg a sok sorsjegytulajdonos közül. Azok, akik nem nyertek, joggal kíváncsiak lehetnek arra, hogy megszületett-e hát a kórház, vagy nem.

Megszületett. Május 22-én nyílt meg 25 ágygal. Szeptemberben már fel kellett emelni az ágyak számát negyvenre. Aztán szülő-szobát kellett beállítani. És most újra bővíteni kellene, ha kínálkoznék rá anyagi lehetőségek.

Van ennek a kórháznak egy külön érdekessége, amit érdemes megemlíteni. Magyar, román és zsidó orvosok tömörültek össze — a legkiválóbbak és legnevesebbek, — hogy a kórháznak egészen magasrangú „tanácsadói bizottsága” is legyen. A Református Kórháznál, ha valamelyik beteg orvosi konziliumot kíván, eléje, vagy hozzátartozói elé tartják a leghíresebb kolozsvári orvosok névsorát: válogathat közülök. És a kiválogatott orvosok fejenként 300 lejért tüknek konziliumot a beteg felett még akkor is, ha egyébként egyszeri rendelésükért 500 lejt kérnek el. Ez az okos rendszer természetesen igen növeli a kórház tekintélyét. Román betegek száma is egyre gyarapodik, ami öröndetes is, de jellegzetes is.



Munkanélküliek gyerekei a kolozsvári Munkásotthonban.



Halló, halló, Rádió Kolozsvár!

Hölgyeim és uraim! Most megnyílt studiánk ma: szilveszter este nagyszabású hangversenyyel kívánja szórakoztatni Önöket. Ezalkalommal először lesz hallgatóinknak alkalma mikrofonon keresztül megismerni közéletünk harcos párt- és vezéralakjait, akik izelítőt fognak Önöknek nyújtani arról a békés együttműködésről és szeretetről, ami az elkövetkezendő újesztendőben uralkodni fog.

Közeleti nagyságaink a közelgő parlamenti megnyitáshoz edzik torkukat és ezért mondanivalóikat dalban közlik.

Műsorunk első száma:

MANIU VAJDAHOZ:

Ha elmentél, ne jöjj vissza, nem kellesz már nekem,
Van még rajtad kívül csillag odafönn az égen...
Ha eltudtál tőlem menni, nincsen szíved néked,
Azért kinzol olyan nagyon,
Hogy a szívem megszakadjon — érted.

VAJDA MANIUHOZ:

Nem vagyok én méltó hozzád, gonosz lett a lelkem,
Amióta elhagytalak nyugalmat nem leltem.
Egy békítő tekintetre, jaj, de hányszor vágytam,
Megtudnád-e bocsátani azt, amit már százszor is megbántam.

GRÓF BETHLEN GYÖRGY
RÉTHY IMRÉHEZ:

Fáj, fáj a szívem, jaj a szívem, hogy fáj,
Várj, várj, siratod még, hogy így elhagytál.
Gyűssz te még utánam négykézláb,
Én már sohse nézek többé rád.

RÉTHY IMRE GRÓF BETHLENHEZ:

Nem hiszek én semmit magának
Többé soha, többé soha,
Nem leszek én, mint eddig voltam,
Oly ostoba, oly ostoba.

ILIESCU BANKÁR AVERESCUHOZ:

Jobbra Ön, balra én, különös tünemény.
Ideális így az élet, együtt lenni bálitélet.
Balra én, jobbra Ön, csupa kéj, csupa öröm,
Mert a válás, hogyha gyors: türhető a sors.

AVERESCU ILIESCUHOZ:

Nem hiolak én vissza,
Megtanultam én azóta kacagni.
Könnyező lélekkel dalolni, mulatni.
Elmulik majd minden, a bánat sem éget,
Azt is elfelejtem, hogy hiptalak téged,
Nem hiolak én vissza.

FILDERMANN
dr. FISCHER TIVADARHOZ:

Maga rég nem lesz a világon,
Mikor én még Dinut imádom,
Mikor én még mindig járok a liberálisok után.

Dr. FISCHER TIVADAR
FILDERMANNHOZ:

Azért se fáj s ha fáj azért se mutatom,
Azért se fáj, csak menj tovább az utadon.

FLUERAS—JUMANCA-DUETT:

Mandátum édes, mandátum drága, feledjen el.
Ilyen az élet, minden jót egyszer feledni kell.

Maga a legszebb emlék életembe,
A neve könnyeket csal két szemembe,
Mandátum édes, mandátum drága, feledjen el.

MARTON ERNŐ KESÉRGŐJE:

Már arról én nem tehetek,
Hogy képviselő lenni szeretek,
Hisz az lenni oly jó,
Nincs annál jobb passzió...
Már arról én nem tehetek,
Hogy parlamenter lenni szeretek.

Hisz az a pozíció olyan kincs,
Melynél szebb és jobb nincs.

HOFFER GÉZA dr. DAN RADULESCU,
dr. KERTÉSZ JENŐ:

Az egyiknek sikerül, a másiknak nem,
A választó olykor nem tudja, mi akar.
Az egyiknek kidrül s a mandátum fénylik fenn,
A másiknak nem jut csak zivatar...

Dr. LUCIAN SANDOR,
A PARLAMENTHEZ:

Jaj, de nagyon boldog voltam, mikor hozzád jártam,
Amikor, mint anytya, egy-egy dumát kibájtam.
Elmult minden, minden elmult,
Elszállt, mint egy álom,
Keresem a boldogságom, sehol se találom.

Dr. SULYOK ISTVÁN:

Nem vigasztal sem a lelkes,
Sempedig a kánor.
Nem vigasztal meg még az sem:
Épp úgy járt a Nándor.
A jövőben összéb huzom
A szímita hurkot
Mérges vagyok, mert a székely
Eldöta a Sulykot.

Építeni vágyó fiatal erők

Ezektől egy évvel semm sem volt izgatottabb és forrongóbb, mint a kolozsvári magyar egyetemi hallgatóság. A B. L. akkor nagyobb cikk keretében ismertette is azokat az ifjúsági megmozdulásokat, elképzeléseket, célkitűzéseket és külön-tömörítéseket, amelyek részben kettészakították a magyar főiskolások, másrészt azonban hangossá és viharóvá tették a kedélyeket, alkalmat és lehetőséget nyújtottak arra, hogy a fogalmak és vélemények tisztázódjanak.

Kétségtelen, hogy a főiskolások egy jelentékeny csoportja erősen „elhúzott” bal felé. A másik csoport viszont, amelynek a felépését annakidején az öregebb és hivatalos közéleti tényezők „lekomunistázták”, szükségszerűen sietett leszögezni azokat a határokat, amelyekben tudni nem szabad, ha képviselni akaja a magyar tömegek igazi hangulatát s ha nem légyres térben, hanem megvívó és értékesíthető alapokra akar építkezni.

A szélsőjobboldali vilárszél aztán összesodorta az építeni vágyó fiatal erőket. Ha menteni akarták azt a fiatal lendületet, amely a harcot már régebben felvette a maradisággal, elfogultsággal és az ebből fakadó összeb bűnökkel, fel kellett hayniok a szélsőségek jelszavai- val azért, hogy gyakorlati munkával biztosítsák léalapjukat és szerezzenek igazolást maguknak. Most ez történt. A vihar elült, ami a mai körülmények között szinte csodaszámba megy — és folyik a csendes, nyugodt munka. A B. L. majd szakít időt és helyet arra, hogy ezzel a biztató munkával bőségesben is foglalkozzék.

A székely kérdés

A kolozsvári Székely Társaság évről-évre érdemes kulturumunkát végez, különösen azda, amióta székely főiskolás csoportja is megalakult. Eze az évre tervbe vették, hogy nagyobb gondot fordítanak a városba szakat székely legények és lányok oktatására. A leányok részére háztartási tanfolyamot is rendeznek, hogy megtanítsák őket többek között az egészséges és táláló főzésre is. A székely főiskolások falumunkája során ugyanis kiderült, hogy a falvak étkezési módja nem mindenben felel meg az egészségügyi szempontoknak, már pedig egyszerűen és olcsón is lehet úgy főzni, hogy a nehéz munkával foglalkozó test megkapja azokat a anyagokat, amelyekre feltétlenül szüksége van.

A főiskolai hallgatók ezenkívül előadássorozaton vették vizsgálat alá a székely kérdést a maga társadalmi, történelmi, gazdasági és politikai vonatkozásaival. Különösen Biró Sándor tünt ki nagyon tartalmas, átgondolt és utat mutató előadásával. Az előadássorozat az új évben is folytatódik. Kolozsvárról és vidékéről egész sereg előadót kértek fel a főiskolások.

A brassói kereskedők karácsonyi vására és az adóhivatal

Újévre már kifogytak a pénzből a vásárlók

Brassó, december 31.

Közvetlenül karácsony után részletes cikket írtunk Brassó karácsonyelőtti és karácsonyi idegenforgalmáról.

Nagy volt a forgalom, — de mint utólag kiderült, távolról sem oly nagy a haszon, mint konjunktúra idején szokott lenni. Az idegenforgalmat az adóhivatal például alaposan túlértékelt. A karácsonyi ünnepek előtti forgalom ugyanis elég alapos indok volt egyes közegek részére, hogy a kereskedőket felkeressék és a „jó üzletekre” való hivatkozással könnyörtelenebb adóbehajtást helyezzenek kilátásba.

Elsősorban tudni kell azt, hogy a mostani karácsony előtt csak látszatra volt némi forgalom az üzletekben, de vásárlás alig történt. A kereskedők olyan alacsony áron árultak, hogy tényleges hasznuk alig volt.

És, ami a legszomorubb, ez a nagy felhajtás mindössze csak néhány napig tartott, amíg a fizetésekkel piacra került pénzek ki nem fogytak. Mert amilyen kedvezően indult a karácsonyi vásár, olyan csapnivalóan rossz volt az újévelőtti forgalom. Ugyáztzik, hogy a karácsonyi bevásárlásokkal a közönség pénze kifogyott és ez mégjobban igazolja állításunkat, hogy a karácsonyelőtti látszatorgalmat csak pillanatnyi megnyilvánulás volt.

A kereskedők tehát visszaestek a régi tízlettelenségbe és így semmi sem jogosíthatja fel az adóhivatal közegeit arra, hogy „meggazdagodott”, de rosszul fizető adózókként kezeljék a kereskedőket, akiknek csak látszólag tűnt fel a megélhetés csillaga.

EGYHAZI HIREK

A brassói reformátusok óévi istentisztelete s utána a szegények számára begyűlt kenyéradományok kiosztása vasárnap, óév napján este 6 órakor lesz a nagytemplomban. Az újévi istentisztelet újév napján délelőtt 10 órakor lesz a nagytemplomban. Az imaházakban ugyanaznap a szokott időkben.

KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS

A brassói Katolikus Nőegylet jótékony szakszolgálata ezúton mond hálás köszönetet a következő hölgyeknek és uraknak, akik szíves adományaikkal hozzájárultak a szegények karácsonyi felsegítéséhez: Székely Ferenec, Vas Gergelyné, id. Balázs Gyula, Szabó Mártonné, Boditzki Béla, Buzás Antal, Dunka Jánosné, Nagy Elemér, Pisslinger Károlyné, Székely István, öz. Botár Bálintné, Kovács Dénes, Nágel Gézané, dr. Thieserné, Svéd Utépítő Társaság, Villanyüzemek, Leány Kongregáció, Hans Höhr, Zernesti Papirgyár, Első Erdélyi Biztosító Társaság, Brassó, Zink és Verzár, Buhusi gyári lerakat, Scherg Vilmos és Társai, Huttmann és Holdengraber, P. Niculescu, Textil, Darkó és Zaminer, Elbe, Fildmann, Berbecar, Schütz Vilmos, Sárossy Ödön, Szabó Béni, Stollwerck gyár, Schmoll gyár, Hackmüller Testvérek, Simon Tricotate, Elekes Endre és György, Sándor József, Westemeyer, Osillag Aladár, Elges Rudolf, „Agisz” Franek József, Adél Plesky, Azuga, Révész József, Heshamer Adolf, Kertész Testvérek, Neumann M., Haas J., Lázár Elek, Golnhoffer, Balló Péter, Dánér Lajos, Nagy Ferenc, Joan János, Mészla László, a Bőriparosok szövetsége, Száva József, Bálint György, Márk György, Borsovitzi József, Nágel Géza, Zöld Dónát, Zöld Géza, Malatinszki Bella és Bözsi, Horn Josef, Siczlaha Jenő és Szopos Sándor. A Katolikus Nőegylet köszönetet mond ezenkívül azoknak is, akik szíves adományaikat Palikó Rezső ur által juttatták el a Nőegyletnek.

ASTRA MOZGÓ

BOLDOG ÚJÉVET!

MA!

DECEMBER 31 Szilveszter	Énekes, táncos, humoros víg operett! Herbert Ernst GROH az ujjonnan felfedezett hőstenor: Dal a boldogságról című világslágerben!
1934 JAN 1 Újév	
JANUAR 2 Jézus neven.	
JANUAR 3 Genovéva	
JANUAR 4 Titusz	

ASTRA MOZGÓ

Szerdán délután 4 órakor ülésezik a polgármesternélküli városi tanács

Brassó, december 31.

Brassó város tanácsa január 3-án, szerdán délután négy órakor tartja december-havi ülését. Tekintve, hogy a városnak jelenleg nincs választott polgármestere, a meghívókat Polony Arthur dr., mint delegált polgármester írta alá.

A város polgármesternélküli parlamentjének tárgysorozatán több fontos kérdés szerepel. Először felolvassák az előző ülés jegyzőkönyvét, kiválasztanak két hitelesítőt a jegyzőkönyv aláírására és megtörténnek a hivatalos bejelentések.

Utána Caliman Miklós dr. állandóválasztmányi tag jelentést tesz a brassói állami tanonc- és iparosiskola helyzetéről. Ezt az iskolát ugyanis jövő év július 1-én megszüntetik és a megszüntetett iskola a szász egyház tulajdonába megy át. Ennek az egyháznak a vezetése alatt fogja működését tovább folytatni a tanonciskola.

Szele Béla dr. ugyancsak állandó választmányi tag jelentést tesz a Kut-utcában az unitárius egyháznak átadott terület kijelöléséről, valamint arról, hogy milyen körülmények között adhatnak át egy földdarabot a római katolikus egyházközségnek, utcarendezési célokból.

A városi tanács szerdai ülésén sor kerül a város klímaterikus bizottsága által vásárolt autószámkó ügyére is. Tudvalevőleg a városi szabályzat értelmében a város területén autóbusszjáratot csak a városi tanács engedélyével lehet beállítani. Ilyenformán a városi tanács kell megadja az engedélyt a klímaterikus bizottságnak is ahhoz, hogy az autószámkót forgalomban tarthassa.

Az ülés tárgysorozatának utolsó pontján szerepel a „Photogen” brassói közalapítvány részvénytársaság kérése az utadók eltörléséről. A vállalat ugyanis a „rendkívüli szabályzat” 3-ik szakaszára való hivatkozással kérését adott be a városhoz, hogy a jövőben ne fizetessenek külön illetéket a város területére behozott és innen kivitt áruk után. Ebben a kérdésben is a városi tanács fog dönteni.

NYILVANOS KÖSZÖNET

Az unitárius szegény gyermekek karácsonyi felruházására a már közöltekén kívül a következőktől érkeztek kegyes adományok, természetben: Kovács Lajosné, Izsák Domokosné, Foith Gy. és Társa, Hess gyár, Haas József, Schmoll pasta, Flagner Frigyes, Ipsen cipőáruháza, Graef Gyuláné, P. Niculescu, pénzben: Magyar Általános Hitelbank Brassói Fiókja, E. J. 200—200, Szakács István, Németh Gyula, Török Sándorné, Orendi és Társa, Kasperné Kónya Mária 100—100 lej, mely kegyes adományokért ezen az uton is hálás köszönetet mond az unitárius nőszövetség elnöksége.

Brassó sportja

AZ IVRIA TÁNCSTÉLYE

Az „Ivria” sportegylet 1934. január 6-án, szombaton este 9 órai kezdettel táncos összejövetelt rendez, melyre ezennel meghívja az összes tagokat, pártolókat és érdeklődőket. Az Ivria-táncok technikái okokból ne kívánjanak külön meghívókat. A rendezőség legmesszebbmenően gondoskodik a közönség szórakoztatásáról. Zenét elsőrendű zenekar fogja szolgáltatni. Pártatlan zsűri fogja eldönteni, melyik a legjobb táncpár és tánckirálynőt választ. Ezzel

kapcsolatosan érdekes díjak kerülnek kiosztásra.

AZ IVRIA TORNATANFOLYAMA

Az „Ivria” sportegylet tornaszakszolgálata 1934 január elsejei kezdettel a katolikus főgimnázium tornatermében hetenként kétszer egy Makabi instrukciója és vezetése alatt tornagyakorlatokat végez. Bővebb felvilágosítást ad Hoch Jenő Str. Take Jonescu (Új-utca) 36. Ugyancsak felujtják a si szakszaktályt. Bővebb felvilágosítást ad és jelentkezni lehet Horovitz Ernőnél, Hosszu-utca 42., délután 3—4 óra között.

TEKÉZŐSPORT

A Gloria Tekező Egyesület 1934 január 3-án este 8 órai kezdettel tartja I. évi rendes közgyűlését a Reisz-vendéglő gyáruti helyiségében, amelyre minden tagot ezennel meghív a Vezetőség.

ÓÉV ESTI ÉS ÚJÉVI ISTENTISZTELETEK.

A brassói magyar evangélikus egyházközség december hó 31-én, ó-év estéjén este 7 órai kezdettel, újév napján pedig d. e. a rendes időben tart istentiszteletet.

Póttrendelet a brassói féláru jegyek érvényességéről

Néhány nappal ezelőtt beszámoltunk arról, hogyan érvényesek visszautazásra a Brassóba váltott féláru vasuti jegyek. A vasutigazgatóságnak egy pótlólag kiadott rendelkezése szerint annak ellenére, hogy az ötven százalékos vasuti kedvezményt csak december 24-én léptették életbe, a december 1-e után váltott összes jegyek érvényesek a Brassóból való ingyen visszautazásra.

Apróhirdetések

Szavanként 1 lei, vastag betűvel 2 lej. — Legkisebb hirdetés 20 lej

Atkoltözés miatt áruaktáramat kisebbitem. Ha olcsón akar vásárolni, keresse fel üzletemet. Révész József textilkereskedő, Lensor.

Új lemezek óriási választékban, 70 lejért darabonként. Megunt lemezeit 20 lejért becserélem. Comercia, Tehénpiac.

SEZLONOK, MATRACOK, jutányosan beszerezhetők, mindennemű kárpitosmunkák, Gersch, Brassó, Hosszu-utca 39. 14170

ELADÓK, egy íróasztal, antik fotel, szelón, perzsaszőnyeg, festmények és több apróság, olcsó áron. Brassó, Kereszt-utca 1-b., emeleten ház. 14193

A „CYPRUS” VIRAGÜZLETBEN nagyon olcsó és szép ciklameneket és szekfűket vásárolhat. AZONKIVÜL MINDEN VEVŐ ÚJÉVI AJÁNDEKUL értékes művészvirágokat kap. Brassó, Str. Voivodul Mihai 28. 14193

ELADÓ lószerszám, stráfszekér és szán. Közlekedő Hans Kletter-nél, Brassó, Calea Victoriei 21. 14189

Keresek megvételre szántóföldet, 1—2 holdig, ut mellett, Brassó környékén, esetleg 3—4 kilométernyi távolságban. Cím 14188. sz. alatt a brassói kiadóban.

Január egyre vas-, fűszer-, textilszakmában teljesen jártas, nőtlen izraelita segédet keresek. Ajánlatok Friedmann Samuel, (Olthéviz) Haghiz, Tárnava Mare küldendők. 141

Kedves, kényelmes kundsajt! Képeit kereteztesd Kőváránál, Brassó, Kut-utca 47. Kérésére küldőncömet kollekcióval kegyedhez küldöm. 139

Keresek napos, butorozatlan szobát. Ajánlatokat „Butorozatlan” jellegre a brassói kiadóban. 140

Jól bevezetett kozmetika, receptekkel átadó, esetleg a berendezés jutányosan eladó. Cím 135. szám alatt a brassói kiadóban.

Tölgy-ebédlő jutányosan eladó. Brassó, Weiss Mihály-utca 28. 134

Mielőtt CIPŐT vásárol

okvetlen keresse fel a

„CORSO” cipőáruháza

BRASSO, WEISS MIHALY-U. 9.

Sosonok, galosnik, minden fajta cipők mélyen leszállított árban kaphatók

LUX

MOZGÓ BRASSÓ

A nők kedvencének legnagyobb németül beszélő filmje

Ujévi ajándékul — Ujévi műsor :

RAMON NOVARRO

KAIRÓI ÉJSZAKÁK

A kelet és az oázisok buja világának elbűvölő himnusza e film, amelyben RAMON NOVARRO az egész világot meghódítja

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastag betűkből 8 lei. Legkisebb hirdetés 10 szó. Állástkeresőknek, vagy ugyanazon szövegű hirdetés négyszeri feladásánál 25% engedmény. A hirdetési díjak előre fizetendők. Támpéldányt nem adunk.

Vétel-eladás

Megvételre keresek egy darab lokomobilt, vagy álló kazánt. Tűzfűtőlegyen kb. 25 m². Kozma Hugó, Arad, Regele Ferdinand 62. 136

35-45 H. P. Máv. *Élőstabil gőzgép eladó. Cim: fiókiadó, Târgu Mureș. 137

Keresek 720-800 cséplőgarnitúrát és nyolcas könnyű motort. Bertók Géza, Gănești, Târnava Mică. 138

BJRI NENI szakácskönyve egyetlen háztartásban sem nélkülözhető. Ara kötve 100 LEJ. Megrendelhető a Brassói Lapok Könyvosztályától.

RÁDIÓ

a 7133-as 3 lámpás

Orion Super

800 lejes havi részletre

Bemutató díjmentes

BRAUN S.

rádió- és villanyfelszerelési vállalat

Brassó, Strada N. Titulescu (Tehénpiac) 7.

Az Ön egészsége

Óvja meg, ha lakásának és irodájának padlóját a higiénikus

LINOLEUM-

burkolattal látja el.

Linoleum-ot nagy választékban talál

TELLMANN & WOCET

cégnél,

BRASSÓ, BUZASOR 8.

Adóbonok kaphatók

legolcsóbb árban 100-as, 500-as címletekben is

Gábor és Révész

közvetítő irodájában

Brassó, Korona épületében

Telefon 5-72.

BOLDOG UJÉVET KIVÁN

Tellmann és Wocet

manufaktura,
szőnyeg- és linoleum
áruház,
BRASSÓ

Állást nyer

Két jólnevelt, 3 középszályt végzett, megbízható 14-15 éves fiút, ki románul, magyarul jól beszél, azonnal felvessz tanulónak vegyeskereskedésbe Kohn Dávid, Ozun (Treiscaune). 14166

Tanuljon varrni-szabni,

mert ez mindig kenyeret jelent

Zsigmond Erzsébet

varró- és szabászati iskolájába bármikor beléphet

Brassó, Fekete-u. 7. II. em.

Állandó keztyűtanfolyam.

Az igazi szilveszteri hangulatot csak a rádió hozza!

„Novy”

rádiólaboratórium

RÓZSATER 19

Telefon 1 99.

NAGY VÁLASZTEK!

Fertőzéstől óvja,
bőrét táplálja

Szt. László

fertőtlenítő
toilette-szappan.

ÜZLETMEGNYITÁS!

A n. é. közönség szíves tudomására hozzuk, hogy a volt Weissörtel féle üzlethelyiséget (Kolostor-utca 13) átvettük és

SCHLOSSER & ZILLMANN

cég alatt 1934 január 2-án fűszer-, gyarmatáru-, csemege-, gyümölcs- és borkereskedést nyitunk.

Kérjük a n. é. közönség szíves pártfogását!

Schlosser & Zillmann.

„LUTHER”

sörcsarnok és étterem
BRASSÓ, Szabadságtér 12.

Brassó legnagyobb elite-helyisége, ahol a nap minden órájában fix menü, étlap szerinti ételek, gazdagon felszerelt büffé, rostonsült specialitások, valamint eredeti török módon készült feketekávé áll tisztelt vendégeink rendelkezésére

Kiünő borok és a híres „Luther-sör”.

A szilveszteri éjszaka alkalmával nagy előkészületek folynak a n. é. közönség szórakoztatására. Az étterem mindkét helyiségében a zenekar válogatott darabokat fog előadni.

Szilveszter éjszakára asztalok már most lefoglalhatók.

Egy menü 150 lej.

Egy menü 150 lej.

MOLNÁR-JOVITZA

Rádiósok könyve

A rádió elméleti és gyakorlati ismertetése. Legújabb ez évi kiadás, 373 ábrával.

ÁRA 144.- LEI

Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában

DR. TOTIS BÉLA

legújabb könyve:

TÖRVÉNY

ERKÖLCS

ANYASÁG

ÁRA 45 LEI

Kapható: a Brassói Lapok Könyvosztályában, Brassó, Kapu-utca 56-58 szám

Uri- és nőiszabóságom

új címe: Brassó, Hirsch u 7 szám
Pontos szabás, Gondos kiszolgálás.
Mérsékelt árak.

Stoica Péter

Bőriparosok!

Támogassátok a saját vállalatotokat. Mindennemű bőr és talp a legolcsóbb

BŐRIPAROS MESIEREK ARUCSARNOKA R-T-nál, Erassó, Rózsater 2 szám alatt

GOMBOS

URISZABÓSÁG

BRASSÓ, Kapu-utca 41 szám alatt.

Téli kabátok, felöltők, öltönyök stb elegáns, szolid kivitelben, jutányos árban készülnek

Elegáns télikabátok, estélyi ruhák, szövetruhák, szolid árakban

Margaret-szalokban

BRAȘOV,

Marmrosch-palota, Piața Libertății No. 10.

FONTOS, AKTUÁLIS KÖNYVUDONSÁG!

MOST JELENT MEG!

Szerzője: Dr. Gartner Pál ideg orvos

LELKI BETEGSÉGEK KELETKEZÉSE ÉS

GYÓGYÍTÁSA

A 176 oldalas vastag munka tartalomjegyzékéből: Bevezetés a modern lélektanba. — Az álomról. — A szorongó és félelmi állapotok keletkezése és gyógyítása. — Az iszony. — Büntudat. — A lelki gyógyítás irányelvei. — A hirtelen haláltól való félelem. — Álmatlanság. — Narkotikumok élvezete. — Szervi tünetek, szervi elváltozás nélkül. — Lelki eredetű szív, gyomor és bélbajok analízise. — Főfájás és migrén. — A kényszerállapotok keletkezése és gyógyítása. — A kényszerbeteg kriminalitása. — A szexuális élet fiziológiája. — A gyermek szexualitása. — Szexualitás és a társadalom. — A férfi társadalom erkölcsi paradigmái. — Funkciózavarok férfiaknál. — Álomértelmezés. — Homoszexuális analízise. — Funkciózavarok nőknél. — A hatalmi vágy szerepe a nő lelkiéletében. — A klimaxban levő nő analízise. — A depressziós állapotok és az öngyilkosság lélektana. — A melancholia és gyászállapotok lélektana. — A halálösztön. — A bűnhődési vágy. — A bevallási kényszer. — A bűnöző típusok analízise. — Stb. stb.

ÁRA 117 LEJ

Kapható: Brassói Lapok Könyvosztályában, Brassó, Kapu-utca 56-58



FOKÉPVISELET

Brassó-, Háromszék-, Udvarhely-,
Nagyküüllő- és Csikmegyék részére

Legújabb típusu 4 és 8 hengeres személykocsik.

Kéttonnás teherkocsi-alvázak.

Eredeti alkatrészek.

Ford Service és javító műhely.

J. TEINDEL,
BRASSÓ.

Lerakat: Károly király-utca 53. - Telefon 630.

Javító műhely: Juliu Maniu-ut 37 szám.